

# SAN JUAN

## Guënamë toya ëñaguë ba'ise'e

### *La revelación de Jesucristo*

<sup>1</sup> Riusubi yurera ba'ija'yete yë'ë bainreba concuani masi güeseza caguë, Jesuscristoni masi güeseni jo'cabi, baguë bainreba concuani masi güeseyete. Baguë guënamë re'oto yo'o con hua'guëre choini, yë'ë bainguë Juan hue'eguëni ëñojajë'ën caguë, baguëte yë'ëna raoni, yë'ëni Espíritu toya ëñobi. <sup>2</sup> Eñoguëna, si'aye ëñahuë yë'ë. Riusu cocarebare achaguë, Jesuscristobi te'e ruiñe quëani achoguëna, Jesucristo ba'iyete ëñasi'quëbi yurera mësacuani quëareba quëani achoyë yë'ë. <sup>3</sup> Ja'nca quëani achoguëna, Riusu cocareba yure ba'ija'yete quëani jo'case'e sëani, si'a bain ëñani achocuabi recoyo bojoreba bojojën ba'ija'bë. Si'a bain achacua'ga recoyo ai bojoreba bojojën ba'ija'bë. Si'a bain ba cocarebare güina'ru achaní yo'ojën ba'icua'ga recoyo ai bojoreba bojojën ba'ija'bë. Ba coca ba'ija'ye yureca te'e jëana ti'anja'ñeta'an rëinji.

### *Juan escribe a las siete iglesias*

<sup>4</sup> Yë'ë, Juan hue'eguëbi yua Riusu bain jubëan te'e ëntë sara samubëan Asia yijare ba'ijëna, utire toyani mësacuana saoyë. Riusu bayete mësacuana ai ba'ie ai insireba insija'guë cayë. Mësacua recoñoa ai bojo huanoñe ba'icua're mësacua're re'huaja'guë cayë. Ja'an Riusu yua ru'rureba ba'isirënbi si'arën baji'i. Yureña si'arën ba'iji. Gare carajeiye beoye

ba'iguëbi yurera maini ëñoguë raiji. Riusu Espiritu sanhuë baguë jëja guëna seihuë të'ijeije nēcacua, bacua'ga mēsacuani güina'ru recoyona bojocuare re'huaja'bë. <sup>5</sup> Jesucristo'ga mēsacuani güina'ru recoñoa bojocuare re'huaja'guë. Baguë yua Riusu ba'iyete te'e ruiñe masiguëbi maini gare coqu-eye beoye te'e ruiñe quëani achoji. Baguëbi junni tonsi'quëbi quë'rë ta'yejeiyereba go'ya raji'i. Si'a ën yija bain ta'yejeiye ëjacuani guanseguëna, bacuabi Jaë'ë cani yo'ojën ba'iyë. Ja'an Cristobi yua maini ai yëguë ba'iguë, mai ro'ire junni tonguë, mai gu'a juchana zemosi'cuare etobi. <sup>6</sup> Ja'anguëbi baguë yo'je ëjacua, baguë pairi sanhuë, ja'ancuani maire re'huani maire jo'cabi, baguë Taita Riusu yo'o conjën ba'icuaire. Ja'nca maire re'huani jo'caguëna, baguëni caraye beoye bojojën, baguë ta'yejeiyereba ba'iyete si'a bainni caraye beoye masi güeseñu cayë. Ja'nca yo'ojën bañuni.

<sup>7</sup> Ja'anguëbi yureca pico re'otobi gaje meguëna, si'a bainbi baguëni ëñajën ba'ija'cua'ë.

Baguëni hui pereñabi totasi'cuabi baguë gaje meñete ëñaja'cua'ë.

Si'a re'oto bain jubëanbi baguëni ëñajën, baguëni ai quëquëjën, ai sa'ntijën oija'cua'ë.

Aito. Ja'nca ba'ija'guë'bi.

<sup>8</sup> Ja'nca raija'guëbi ba'iji mai E'jaguë Riusu. Quë'rë ta'yejeiye E'jaguë sëani, carajeiye beoye ba'iji. Ja'nca ba'iguëbi ñaca quëabi: “Ru'rureba ba'isirënbi si'arën ba'iguë'ë yë'ë. Yureña ba'irënbi si'arën ba'iguë'ë yë'ë. Gare carajeiye beoye ba'iguë'ë yë'ë” cabi mai E'jaguë.

*Una vision del Cristo glorioso*

9 Yë'ë, Juan hue'eguëbi yua mësacuare te'e bainguë'ë. Je'o bacuabi mësacua ai gu'aye huaijënna, yë'ë'ga mësacua naconi ai yo'oguë ba'iyë. Maibi ai yo'ojën, Riusu ba'iye ëñoja'rënre ëjojën, Jesucristoni senjoñe beoye si'a recoyo ro'tajën bañuni cayë. Yë'ëbi yua Riusu cocareba Jesucristo masi güesese'ere quëani achoguëna, yequëcuabi yë'ëni preso zeanni, Patmos casi jubona jo'cahuë. <sup>10</sup> Jo'carena, ja'nrëbi, mai Ëjaguë ta'yejeiye ba'i umuguse ba'iguëna, Riusu Espiritu naconi recoyo te'e baë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëna, yë'ë yo'je ca'ncobi ai jëja coca cani achose'e baji'i. Coneta juise'e'ru achoguë, <sup>11</sup> yë'ëni cabi:

—Yë'ë yua gare carajeiye beoye ba'iguë'ë yë'ë. Më'ë yure ëñaja'ñete utina toyani, ba yë'ë bain jubëan te'e ëntë sara samubëanna saojë'ën. Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea, ja'anruan ba'i jubëan Asia yijare ba'ijënna, toyani saojë'ën, cani achobi.

<sup>12</sup> Cani achoguëna, ¿Nebi caguë'ne? cahuë yë'ë. Cani, yua bonëni ëñato, majahuë se'nquehuëan, zoa curi majahuëan te'e ëntë sara samuhuëan naconi baji'i. <sup>13</sup> Majahuë se'nquehuëan ba'iruna ëñato, Jesucristo, Bainguë'ru Raosi'quëreba, ja'anguëbi nëcabi. Baguë ju'i can yua zoa corohuë ju'ise'e, baguë guëon na'mi tëca ti'anbi. Zoa curi tëinme yua baguë coribate tëansi'quë baji'i. <sup>14</sup> Baguë rañare cato, yua oveja raña'ru ai pojeiyereba baji'i, po gao mareba baye'ru. Baguë ñaco yua toa ma'ñoñe'ru re'huasi'quë baji'i. <sup>15</sup> Baguë guëoña'ga yua bronce guëna toana boni jue'nejeiñe'ru go'sijei guëoñareba re'huasi'quë

baji'i. Baguë coca caguë, yua ai sao ziayara achoye'ru achobi. <sup>16</sup> Baguë jëja ëntë sarana ëñato, ma'chocoan te'e ëntë sara samucoanre ze'enguë baji'i. Guerra hua hua'ti si'a ca'ncoña re'oye guë'tosi hua'ti yua baguë yi'obobi huiguë raobi. Baguë ziare ëñato, ënsëguë jëja miañe'ru ma'ñoguë baji'i.

<sup>17</sup> Ja'nca ba'iguëna, baguëni ëñahuë yë'ë. Eñani, yua baguë guëon na'mina tanni, ju'insi'quë'ru uën'ë yë'ë. Uinguëna, baguë jëja ëntë sarare yë'ëna pa'róni, yë'ëni cabi:

—Huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Ru'rureba ba'isirëmbi si'arën ba'iguë'ë yë'ë. Carajeiye beoye ba'iguë'ë yë'ë. <sup>18</sup> Huajëreba huajëguë'ë yë'ë. Junni tonsi'quëta'an, go'ya rani, gare se'e junni toñe beoye ba'iguë'ë yë'ë. Zupai huati, bainre huani baguë toabona senjoñe poreye'ru, quë'rë ta'yejeiye E'jaguë ba'iguë'ë yë'ë. <sup>19</sup> Ja'nca ba'iguëbi yureca më'ëni guënamë toyare ëñoñë yë'ë. Yure ba'iyë, jë'te ba'ija'ye, ja'anre ëñoguëna, më'ë ëñañe'ru güina'ru utina toyani jo'cajë'ën. <sup>20</sup> Yureca ma'chocoan te'e ëntë sara samucoan yë'ë jëja ëntë sarana zeanse'ere ëñahuë më'ë. Majahuë se'nquehuë zoa curi majahuëan te'e ëntë sara samuhuëan naconi ba'ise'ere'ga ëñahuë më'ë. Eñaguëna, ja'an ba'iyete bain huesë ëaye ëñato'ga, më'ëni quëani masi güeseyë yë'ë. Ba ma'chocoan te'e ëntë sara samucoan yua yë'ë bain jubëan te'e ëntë sara samubëan, bacua jubëanni yë'ë coca quëaja'cua'ru ba'iyë. Ba'ijëna, majahuë se'nquehuëan te'e ëntë sara samuhuëan yua yë'ë bain jubëan te'e ëntë sara samubëan'ru ba'iyë.

## 2

### *Mensajes a las siete iglesias: El mensaje a Efeso*

<sup>1</sup> Ja'nca ba'ijëna, ru'ru ën cocare toyani Efeso jubëre quëaja'guëna saojë'n: “Yë'ë yua ba ma'chocoan te'e ëntë sara samucoanre yë'ë jëja ëntë sarare bayë. Ba majahuë se'nquehuë, zoa curi majahuëan te'e ëntë sara samuhuëan, ja'an naconi ba'iguë ganiñë yë'ë. Ja'nca ba'iguë sëani, më'ëni coca yihuoza caguë raë'ë yë'ë. <sup>2</sup> Më'ë yo'o yo'oye, më'ë jo'caye beoye jëja recoyo baye, ja'anre ëñani, si'aye masiyë yë'ë. Gu'a bainre ai gu'a güeguë baiyë më'ë. Yequëcua, Riusu raosi'cua'ë yëquëna, coquejën casi'cua, ja'ancuabi mësacua jobona ti'anjëna, bacua coquejën ba'ise'ere masini, bacuare saoni senjohuë mësacua. <sup>3</sup> Mësacua yua yë'ë ta'yejeiye ba'iyete ro'tajën, gare jo'caye beoye jëja recoyo bacuabi yë'ë yo'o cuencuese'ere guajaye beoye yo'ojën baiyë mësacua. Ja'anre masiyë yë'ë. <sup>4</sup> Ën coca se'gare mësacuani gu'aye cayë yë'ë: Mësacuabi ru'rureba yë'ëni ai yëjën baë'ë. Ba'icuata'an, yurera yë'ëni ta'yejeiye yëma'iñë mësacua. <sup>5</sup> Ja'an juchana to'insi'cua'ë mësacua. Ja'anre ro'tani, mësacua gu'a juchare senjoni, mësacua ru'rureba yo'o yo'ose'e'ru se'e güina'ru yo'o yo'ojën ba'ijë'n. Mësacua gu'a juchare jo'cani, mame recoyo re'huajë'n. Mësacua re'huama'itoca, mësacua majahuë se'nquehuëte quëñoni senjoñë yë'ë. Yë'ë bain ba'iyë mësacuare quëñoñë yë'ë. <sup>6</sup> Yeque cocare mësacuani bojoguë cayë yë'ë: Mësacuabi ba Nicolaíta bain yo'o yua gu'a yo'o'ë cajën, mësacua güeyë. Yë'ë güeyë'ru güina'ru güeyë mësacua. <sup>7</sup> Riusu

Espíritubi guanseguëna, ën cocare yua baguë bain jubëanna saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica, achani te'e ruiñe ye'yejë'ën. Yequëcuabi je'o bajëna, què'rë ta'yejeiye recoyo jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, bain huajë sunquiñë, Riusu jo'ya re'ohuë ba'iguëna, ba uncuere tëani uncue güeseyë yë'ë.” Ja'an cocare Efeso jubë quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### *El mensaje a Esmirna*

<sup>8</sup> Yureca, yeque cocare toyani, Esmirna bain jubëre quëaja'guëna saojë'ën: “Yë'ëbi ru'ru ba'isirëmbi si'arën ba'iguë'ë. Carajeiye beoye ba'iguë'ë yë'ë. Junni tonsi'quëbi go'ya raë'ë yë'ë. Ja'nca ba'iguëbi mësacuani coca yihuoza caguë raë'ë yë'ë. <sup>9</sup> Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Yequëcuabi ai je'o bajëna, më'ëbi ai ja'siye ai yo'oguë, bonse carajeiguë, ja'an ba'iyete masiyë yë'ë. Bonse carajeito'ga, Riusubi baguë bayete mësacuana ai ba'iyë ai insireba insiguë ba'iji. Yequëcua judío bain cacuabi mësacuani ai gu'aye cajëna, yë'ëbi masiyë. Judío bain beoyë bacua. Ro zupai huati concua se'ga ba'iyë. <sup>10</sup> Mësacua ai yo'oja'yete ro'tani, huaji yëye beoye ba'ijë'ën. Yureca, zupai huatibi mësacua jubë ba'icua yequëcuare zeanni, ya'o huë'ena guao güeseye ro'taji. Ja'nca guao güeseguëna, mësacuabi ai ja'siye ai yo'oye ye'yeyë. Si'a sara ba'i umuguseñabi ai yo'oyë mësacua. Ja'nca ba'iguëna, mësacua junni toncuata'an yë'ëni si'a recoyo ro'tajën, yë'ëre gare senjoñe beoye ba'ijë'ën. Ja'nca si'a recoyo ro'tatoca, yë'ë naconi huajëreba huajë güeseyë yë'ë. <sup>11</sup> Riusu Espíritubi conguëna, ën cocare yua

baguë bain jubëanna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica, achani te'e ruiñe ye'yejë'ën. Yequëcuabi je'o bajëna, quë'rë ta'yejeiye recoyo jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, mësacua toa zitarana huesëye beoyë ba'iyë." Ja'an cocare Esmirna bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### *El mensaja a Pérgamo*

<sup>12</sup> Ja'nрэbi, yeque cocare toyani, Pérgamo bain jubëre quëaja'guëna saojë'ën: "Yë'ëbi yua guerra hua hua'ti si'a ca'ncoña re'oye guë'tosi hua'tire bayë. Ja'nca baguëbi mësacuai coca yihuoza caguë raë'ë yë'ë. <sup>13</sup> Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Mësacua ba'i jobo yua zupai huati guansegüë ba'i jobo ba'iguëna, yë'ëbi masiyë. Ja'nca ba'iguëta'an, më'ëbi yë'ë ta'yejeiye ba'iyete te'e ruiñe ro'taguë, yë'ëni si'a recoyo ro'taye gare jo'caye beoye ba'iyë. Zupai huatibi mësacua jobore ba'iguëna, yë'ë bainguë Antipas hue'eguëbi yë'ëni si'a recoyo ro'taguë, yë'ë yo'ore conguë ba'iguëni, ja'an ro'ire huani senjohüë. Ja'nca ba'iyeta'an, mësacua huaji yëye beoye yë'ëni si'a recoyo ro'taye jo'camaë'ë. <sup>14</sup> Jo'cama'icuata'an, ën cocare mësacuai gu'aye cayë yë'ë: Pérgamo ba'i jubë ba'icua yequëcuabi ira bainguë ba'isi'quë Balaam ye'yose'e ru ye'yojën ba'iyë. Balaam yua Balaamni gu'aye yihuoguë ba'nji. Israel bainni gu'aye yo'o güesejë'ën caguë ba'nji. Imageña te'ntoni nëcose'e ja'an ro'ire jo'yare huani ain güesejë'ën. Yeco naconi yahue bani, gu'aye yo'o güesejë'ën caguë ba'nji Balaam. <sup>15</sup> Yequëcua'ga Nicolaíta bain ye'yoye ru ye'yojën ba'iyë. Ja'an ye'yoyete ai

güeyë yë'ë. <sup>16</sup> Ja'nca ye'yojën ba'ijënna, mësacua gu'a juchare jo'cani senjojë'ën. Mame ye'yoye re'oye ye'yojë'ën. Ja'nca yo'oma'itoca, mësacua ba'i jobona yuara sani, yë'ë guerra hua hua'ti yë'ë yi'obore ba'i hua'ti, ja'anbi bacuani ai jëja huaiyë yë'ë. <sup>17</sup> Riusu Espíritubi conguëna, ën cocare baguë bain jubëanna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani, te'e ruiñe ye'yejë'ën. Yequëcuabi je'o bajënna, quë'rë ta'yejeiye recoyo jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, Riusu maná aon baguë ba'i jobo yahue baye, ja'an aonre bacuani aonë yë'ë. Ja'nrebi, ga bainguë mame mami hue'yose'ere pojeibë gatabëna toyani, baguëna insiyë yë'ë. Insiyuëna, ba coguë se'gabi ba mamire masiye poreji. Yequëcuaca masiye porema'iñë." Ja'an cocare Pérgamo bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### *El mensaje a Tiatira*

<sup>18</sup> Ja'nrebi, yeque cocare toyani, Tiatira bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën: "Yë'ë yua Riusu Zin ba'iguë, yë'ë ñaco yua toa ma'ñoñe'ru re'huasi'quë ba'iguëbi, yë'ë guëoña yua bronce guëna jue'nejeiñe'ru go'sijei guëoñareba re'huasi'quë ba'iguë, ja'an ba'iguëbi mësacuani coca yihuoza caguë raë'ë yë'ë. <sup>19</sup> Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Mësacuabi si'acuani ai yëjën ba'iyë. Yë'ëni si'a recoyo ai re'oye ro'tayë. Yë'ëni ai re'oye yo'o coñë. Jëja recoyo bacuabi yë'ëre jo'cani senjoñe beoye ba'iyë. Mësacua ru'rureba yo'ojën ba'ise'e'ru yureña yë'ëni quë'rë ta'yejeiye yo'o conjën ba'iyë mësacua. <sup>20</sup> Ja'nca ba'icuata'an, ën cocare mësacuani gu'aye cayë



yë'ë. Ba gu'a romigo Jezabel hue'egobi mësacua jobo ba'igona, mësacuabi etoni saoma'iñë. Bagobi yë'ë bainna sani, Riusu cocare quëago raisi'co'ë yë'ë cago, yë'ë bainni ai coquego ye'yogo ba'igo: Yeco naconi yahue bani a'ta yo'ojën ba'ijë'ën cago. Imageña te'ntoni nëcose'e ja'an ro'ire hua'i huani ainjël'ën cago. <sup>21</sup> Ja'nca cagona, bago gu'a jucha senjoñete ëjohuë yë'ë. Ëjoguëna, bago a'ta yo'oye jo'caye gare güego. <sup>22</sup> Ja'nca güegona, yë'ëbi bagoni ai jëja raure jo'cayë. Yequëcuabi bagoni yahue bajën, bago naconi a'ta yo'ojënna, bacuani ai ba'iyë ai jëja huani, ai ja'siyë ai yo'o hua'nare jo'cayë yë'ë, bacua gu'a juchare senjoma'itoca. <sup>23</sup> Bago mamacuare'ga ai jëja huani senjoñë yë'ë. Ja'nca yo'oguëna, yë'ë bain jubëan ba'icuabi yë'ë ba'iyete ëñani masiyë poreyë. Bain masiyë, bain recoyo ro'taye, ja'anre te'e ruiñë masiyë yë'ë. Ja'nca masiguëbi ga bainguë yo'oguë ba'iyete cuencueni, baguë si'nseyete huo'hueni insiyë yë'ë. <sup>24</sup> Yequëcuaca Tiatira bain jubë ba'icuabi ja'an baingo ye'yoyete achama'ijën, zupai huati recoyo ro'taye'ru ro'tama'iñë mësacua. Ja'nca ro'tama'ijënna, mësacuani se'e yeque yo'o yo'oye senma'iñë yë'ë. <sup>25</sup> Yë'ë ëñojai umuguse ti'añë tëca, mësacua yure yo'o yo'oyete gare jo'caye beoye yo'ojën ba'ijë'ën. <sup>26</sup> Yequëcuabi je'o bajënna, recoyo quë'rë ta'yejeiye jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, yë'ë yo'o cuencuese'ere gare jo'caye beoye yo'ojën ba'itoca, si'a re'oto bain ëjacuani mësacuare re'huayë yë'ë. <sup>27</sup> Re'huaguëna, mësacuabi guënañobi huaiye'ru, ba re'oto bainni ai jëja si'nsejën guansejën ba'iyë. Sotoroan

hua'huaye'ru bacuani ai jëja huaijën guanseyë. Yë'ë Taitabi yë'ëre Ējaguëre re'huaguëna, yë'ë'ga güina'ru yë'ë bain concuare yë'ë ějacuare re'huaye poreyë. <sup>28</sup> Yë'ë go'sijeie'ru güina'ru go'sijeijën ba'ija'cua'ë. Ba zijeirën ma'choco miañe'ru quë'rë go'sijeijën ba'ija'cua'ë. <sup>29</sup> Riusu Espiritubi conguëna, ěn cocare baguë bain jubëanna quëani saoyë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani, te'e ruiñe ye'yejë'ën cayë.” Ja'an cocare Tiatira bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### 3

#### *El mensaje a Sardis*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, yeque cocare toyani, Sardis bain jubëre quëaja'guëna saojë'ën: “Riusu Espiritu sanhuë, te'e ěntë sara samucua, ba te'e ěntë sara samu ma'chocoan, ja'anre baguëbi yë'ë cocare mësacuani quëani achoyë yë'ë. Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Yequëcuabi mësacua jubë yua huajëjën ba'i jubë ba'ie ro'tacuata'an, recoyo ju'insi'cua'ru se'ga ba'iyë mësacua. <sup>2</sup> Ja'nca sëani, sëta rani huajë hua'na ruinjë'ën. Jëja recoyo re'huani, recoyo ju'inse'e'ru ba'iyete mame re'huani, huajë hua'na ruinjë'ën. Yequëcuabi, Mësacua yua ai re'oye yo'o yo'ojën ba'ie ro'tacuata'an, yë'ë Taita Riusuca ja'an ro'tama'iji. Mësacua ja'an yo'ojën ba'iyete ěñani masiyë yë'ë. <sup>3</sup> Ja'nca ba'iguëna, mësacua yua ru'rureba coca achani recoyo ro'tajën ba'ise'ere ro'tajë'ën. Ja'an cocare jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën ba'ijë'ën. Mësacua gu'a jucha yo'ose'ere jo'cani, mame recoyo re'huani ba'ijë'ën. Mësacua

gu'a juchare senjoma'itoca, mame sētama'itoca, jian hua'guë ñami jiangüë raiye'ru mësacua te'e jëana si'nseguë raiyë yë'ë, mësacua yua yë'ë si'nseguë raija'rën huesëcua sëani. <sup>4</sup> Ja'nca ba'iyeta'an, mësacua bain jubë Sardis huë'e jobo ba'icua, yequëcuabi jucha beocua ba'iyë. Bacua caña yua si'si beoye ba'iguëna, bacua yua yë'ë naconi pojei canre ju'ijën ganija'cua'ë. Ja'ancuani te'e ruiñe ëñaguë bojoyë yë'ë. <sup>5</sup> Yequëcuabi je'o ëñajëna, recoyo quë'rë ta'yejeiye jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, mësacua ja'ansi'cua ja'nca'ru pojei canre ju'ijën ba'ija'cua'ë. Mësacua mami yua Riusu uti pëbëna toyani jo'case'e ba'iguëna, gare tënoñe beoye ba'iyë, mësacuabi si'arën ba'ija'cua sëani. Taita Riusu, baguë guënamë re'oto yo'o con jubë, bacuabi achajëna, mësacua mamire ëñoni, Ai re'o bain'ë quëani achoja'guë'ë yë'ë. <sup>6</sup> Riusu Espiritubi conguëna, ën cocare baguë bain jubëna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani ye'yejë'ën.” Ja'an cocare Sardis bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### *El mensaje a Filadelfia*

<sup>7</sup> Ja'nrebi, yeque cocare toyani, Filadelfia bain jubëre quëaja'guëna saojë'ën: “Yë'ë yua jucha beoguë, ba quë'rë te'e ruin recoyo baguë, ja'anguë'bi ba'iyë yë'ë. Ira Taita David ba'isi'quë'ru quë'rë ta'yejeiye Eñaguë ba'iyë yë'ë. Baguë huë'e jobo anto sa'roñate ancotoca, yequëcuabi ta'piye porema'iñë. Yë'ëbi ta'pitoca, yequëcuabi ancoye porema'iñë. Ja'nca ba'iguëbi mësacuani coca yihuoza caguë raë'ë yë'ë. <sup>8</sup> Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Ja'nca masiguëbi yureca

anto sa'rote mēsacuana ancoguēna, yequēcuabi ta'piye porema'iñē. Mēsacua yua jēja yo'o yo'oye poremajēn, yē'ē ta'yejeiye ba'iyete gu'a güeye caye beoye baē'ē. Yē'ē cocarebare achani recoñoa re'huaye, ja'anre yo'ojēn baē'ē mēsacua. <sup>9</sup> Ja'nca sēani, mēsacuani coca quēayē yē'ē. Zupai huati concua, Judío bain ba'iye ro coquejēn cacua, ja'ancuani mēsacua guēon na'mina gugurini rēan güeseyē yē'ē. Yē'ēbi mēsacuani ai yēreba yēguē ba'iguēna, ja'anre bacuani ēñoguē ye'yoyē yē'ē. <sup>10</sup> Mēsacuabi yē'ē cocarebare achani, mēsacua recoñoa re'huani jo'caye beoye yo'ojēn baē'ē. Ja'nca yo'ojēn ba'icuaire sēani, si'a bain ai ja'siye ai yo'oja'ye'ru mēsacuani ai yo'o güesema'iñē yē'ē. Bacua recoyo ro'tayete masiza caguē, si'a ēn yija bainni ai yo'o güeseyē yē'ē. <sup>11</sup> Yurera ēñoguē raija'guē'ē yē'ē. Yequēcuabi mēsacua premio coja'yete tēani bama'iñe cajēn, yē'ē cocareba ye'yese'ere si'a jēja recoñoa re'huajēn, ja'anre gare bajēn ba'ijē'ēn. <sup>12</sup> Yequēcuabi ai je'o ēñajēnna, recoyo quē'rē ta'yejeiye jēja bajē'ēn. Jēja batoca, yē'ē ēja bainre mēsacuare re'huani, yē'ē Riusu ba'i jobona bayē yē'ē. Riusu huē'e tubēan nēcose'e'ru mēsacuabi ba'ijēn, gare ñu'ñujeiñe beoye ba'iyē. Ja'nca ba'ijēnna, yē'ē Taita Riusu mamire mēsacuana toyani sē'queyē. Baguē huē'e jobo, mame re'huasi jobo Jerusalén hue'eguē, guēnamē re'otobi gaje raija'guē, ja'an mamire mēsacuana toyani sē'queyē. Yē'ē mami yua mame hue'eja'ye ja'anre'ga mēsacuana toyani sē'queyē. <sup>13</sup> Riusu Espíritubi conguēna, ēn cocare baguē bain jubēanna quēani saoyē yē'ē. Ja'nca saoguēna, si'a bainbi ganjo banica achani ye'yejē'ēn.” Ja'an

cocare Filadelfia bain jubère quëaja'guëna toyani saojë'ën.

### *El mensaje a Laodicea*

<sup>14</sup> Ja'nрэби, yeque cocare toyani, Laodicea bain jubère quëaja'guëna saojë'ën: “Yë'ë yua Riusu ba'iyete ëñani masiguërebabi bainni te'e ruiñe jo'caye beoye quëani achoguë ba'iyë. Ru'ru ba'isirën Riusu naconi te'e ba'iguë, si'a re'otore re'huani jo'caye conhuë yë'ë. <sup>15</sup> Mësacua yo'o yo'oye si'aye masiyë yë'ë. Sësë re'co ba'iyë'ru ba'ima'iñë mësacua. Ja'su re'co ba'iyë'ru ba'ima'iñë mësacua. ¡Sësë re'co o ja'su re'co, ja'anre uncutoca, re'oye'ë cayë! Sësë re'co, ja'su re'co ja'an ba'iyë'ru mësacua ba'ijë'ën. <sup>16</sup> Mësacuaca yua ro guëojei hua'na se'ga ba'ijën, yua gu'aye ba'icua sëani, yë'ë yi'obobi mësacuare cuisani senjoñë. <sup>17</sup> Mësacuabi ro bojojën ñaca cayë: Yëquëna yua bonse ëjaguëbi ta'yejeiye bonse coreba coguë sëani, ¿gue bonsere caraguë'ne yëquënaire? cayë mësacua. Ja'nca cacuata'an, Riusubi mësacuani ëñaguë, ai yo'o hua'na, bonse beo hua'na, ñaco ëñama'i hua'na, can beohuë ba'i hua'na, ja'nca ba'iyë mësacua, caji. Caguëna, mësacua ba'iyete ro huesëjën ba'iyë. <sup>18</sup> Ja'nca ba'icua sëani, mësacuani coca yihuoza caguë raë'ë yë'ë. Ai ba'iyë ai baja'ye cajën, yë'ë zoa curi toana go'chani ai re'oye re'huase'e, ja'anre yë'ëna conijë'ën. Bainbi mësacua can beohuë ba'iyete ëñama'iñë cajën, yë'ë pojei canre yë'ëni conijë'ën. Ñaco ëñaja'ñe cajën, yë'ë ñaco ëcore yë'ëna conijë'ën, mësacua ñacona ro'queni, ñaco ëñajë'ën. <sup>19</sup> Yë'ë bain ai yësi'cua, ja'ancuani si'a jëja yihuoni si'nseyë yë'ë. Ja'nca

sëani, mësacua yua jëja recoyo re'huani, mësacua gu'a juchare tënoni, yë'ëna bonë raijë'ën. <sup>20</sup> Yureca, bain anto sa'rona nëcani, bacuana je'njuni achoyë yë'ë. Je'njuni achoni, yë'ëre achani yë'ëna ancocua ja'ancuana cacayë yë'ë. Cacani, bacua naconi te'e bojoguë, bacua naconi aon ainguë, te'e ba'iyë yë'ë. Bacua'ga yë'ë naconi aon ainjën, yë'ë naconi te'e bojojën ba'iyë. <sup>21</sup> Yequëcuabi je'o ëñajëna, recoyo quë'rë ta'yejeiye jëja bajë'ën. Ja'nca batoca, yë'ëbi bacuare choini, yë'ë naconi yë'ë jëja guëna seiheuëna te'e bëani ba'ijë'ën mësacuani cayë. Yë'ë'ga güina'ru recoyo ta'yejeiye jëja bani, yë'ë Taita naconi baguë jëja guëna seiheuëna te'e bëahuë yë'ë. Ja'nca te'e bëaguëna, mësacua yua yë'ë naconi yë'ë jëja guëna seiheuëna te'e bëajën ba'ija'cua'ë. <sup>22</sup> Riusu Espíritubi conguëna, ën cocare baguë bainreba jubëanna quëani saoyë yë'ë. Ja'nca saoguëna, si'a bainbi ganjo banica achani ye'yejë'ën.” Ja'an cocare Laodicea bain jubëre quëaja'guëna toyani saojë'ën, yë'ëre caguë guansebi Jesucristo.

## 4

### *La adoración en el cielo*

<sup>1</sup> Ja'nрэbi, guënamë re'otona ëñato, anto sa'ro anconi saose'e'ru baji'i. Ba'iguëna, coneta juiye'ru achoguë, yë'ë ja'anрэ achasi'quë, ja'anguëbi yë'ëni coca cabi:

—Ënjo'onna mëijë'ën. Jë'te ba'ija'yete më'ëni ëñoza, cabi.

<sup>2</sup> Caguëna, Riusu Espíritubi yë'ëni guënamë re'otona mëabi. Mëaguëna, ja'nрэbi, queruna ëñato, Riusu jëja guëna seiheuë baji'i. Ba'iguëna, Riusubi ja'anrute ñuji'i. <sup>3</sup> Ja'nca ñu'iguëbi ai ba'iyë

ai go'sijeiguë baji'i. Jaspe, cornalina, ja'an gata go'sijeiyeru ai go'sijeiguëra baji'i. Ra'ña mequë'ga esmeralda gata go'sijeï gan ga'hua'ru Riusu jëja guëna seihuë quëhuijei ga'huara go'sijeiguë baji'i. <sup>4</sup> Yequë jëja guëna seihuëan, veinticuatro guëna seihuëan yua Riusu guëna seihuë të'ijeiyeru baji'i. Ba'iguëna, veinticuatro ira ëja bain, pojei can ju'icua, zoa curi maroan tuicua, bacuabi ba jëja guëna seihuëanre ñuë'ë. <sup>5</sup> Riusu guëna seihuëna ëñato, mëjo cueyeru saji'i. Mëjo guruyebi ai jëja achoguë baji'i. Coca cayeru achoguë baji'i. Majahuëan, te'e ëntë sara samuhuëanbi Riusu guëna seihuë ca'nco'ëte zëinse'e baji'i. Ja'anhuëan yua Riusu Espiritu sanhuë te'e ëntë sara samucua ba'iyë. <sup>6</sup> Riusu guëna seihuë ja'anrëna ëñato, guëna zitara baji'i. Cristalino guëna go'sijeiyeru ai go'sijeira baji'i.

Ja'n'rëbi, Riusu guëna seihuë gajese'ga ca'nco'ñana ëñato, ta'yejeiyeru ba'i hua'na gajese'gacua baë'ë. Ja'nca ba'icuaabi ja'anrë ca'nco, yo'je ca'nco si'a ca'nco'ña, yua aireba ñaco bahuë. <sup>7</sup> Ru'ru ba'iguëbi airu yai ba'iyeru baji'i. Yequëbi toro ba'iyeru baji'i. Yequëbi bain zia baguëbi baji'i. Yequëbi bain huihue ganhuaguë ba'iyeru baji'i. <sup>8</sup> Ga ba'i hua'guë yua ganhua cabëan te'e ëntë sara te'ebëanre bahuë. Ai ba'iyeru ai ñaco bacuabi si'a ca'nco'ña ëñajën baë'ë. Hue'se ca'nco, sa'nahuë ca'nco ñaco bahuë. Bacua yua jo'cayeru beoye gantajën na'ijajjën ñatajaë'ë:

Riusu, Riusu, Riusu

Mai Ta'yejeiyereba E'jaguë Riusu, yua carajeyeru beoye si'arën ba'iyë më'ë.

Ru'rureba ba'isirënbï si'arën ba'iyë më'ë.

Maire in raija'guëbi si'arën ba'iyë më'ë, gantajën baë'ë.

<sup>9</sup> Ja'nca ba'icuabi, Riusu carajeiye beoye ba'iguëbi yua baguë jëja guëna seiheuëte ñu'iguëna, bacua yua baguëni ai ruiñe ëñajën, baguë ta'yejeiyete go'sijei cocabi gantajën, baguëni bojojën, surupa cajën baë'ë. <sup>10</sup> Ba'ijënna, ga gantajën ba'iyebi ba ira ëja bain veinticuatuabi E'jaguë Riusuna gugurini rëanhuë. Baguë jëja guëna seiheuëte ñu'iguë, carajeiye beoye si'arën ba'iguëna, ja'nca gugurini rëanni, bacua maroanre rutani, Riusu guëna seiheuë ja'anrëna uanni, baguëni gantahuë:

<sup>11</sup> Mai E'jaguë Riusu, më'ë se'gabi ta'yejeiye E'jaguë ba'iyë.

Më'ë yëse'e se'gare si'aye re'huanu jo'caguëna, si'aye ba'iji.

Më'ëni te'e ruiñe ëñajën bañuni.

Më'ëni go'sijei cocare gantajën, më'ë ta'yejeiye poreyete cañuni, gantajën cahuë bacua.

## 5

### *El rollo escrito y el Cordero*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, Riusubi baguë jëja guëna seiheuëte ñu'iguëna, uti pëbë yua baguë jëja ëntë sarare ba'iguëna, ëñahuë yë'ë. Sa'nahuë ca'nco, hue'se ca'nco coca toyase'e baji'i. Te'e ëntë sara samu së'quesiruanbi ta'yese'e baji'i. <sup>2</sup> Ja'nrebi, guënamë re'oto yo'o con hua'guë ai jëja ba hua'guëbi nëcaguëna, ëñahuë yë'ë. Ai jëja coca cani achoguë baji'i baguë:



—¿Jaroguëbi ba uti pëbë së'quesiruanre ancoye poreguë'ne? Ai ta'yejeiye ba'iguëbi ja'anre yo'oye poreji, cabi.

<sup>3</sup> Caguëna, guënamë re'oto, yija re'oto, yija sa'nahuë re'oto, si'aruanna cu'eto, ta'yejeiye ba'iguë, ba uti pëbë së'quesiruanre anconi ëñañe poreguëbi beoji. <sup>4</sup> Ja'nca beoguëna, ai oë'ë yë'ë. ¿Jaroguëbi ba uti pëbë së'quesiruanre anconi ëñañe poreguë'ne? caguë oë'ë yë'ë. <sup>5</sup> Oiguëna, ira ëja bainguëbi yë'ëni cabi:

—Oima'ijë'ën. Judá bainguë, airu yai'ru quë'rë ta'yejeiye jëja baguë, baguë ira taita ba'isi'quë David'ru quë'rë ta'yejeiye Èjaguë, ja'anguëbi baguë je'o ëñacuare senjosi'quë sëani, ba uti pëbë së'quesiruanre ancoye poreji, cabi.

<sup>6</sup> Caguëna, ja'nrebi, Riusu jëja guëna sei huë ca'ncorë, gajese'ga ba'i hua'na ba'iru, ira ëja bain ba'iru, bacua jobona ëñato, Riusu Mamaquë, Oveja hua'guë misabëna huani insisi'quë'ru ba'iguë baji'i. Te'e ëntë sara samu cachoñëa, te'e ëntë sara samu ñacogaña, ja'anre babi. Riusu Espiritu sanhuë si'a bainna saosi'cua te'e ëntë sara samucua, ja'ancua yua ba cachoñëa, ba ñacogaña baë'ë. <sup>7</sup> Ja'anguë, Oveja hua'guë huani insisi'quëbi Riusu guëna sei huëna sani, ba uti pëbë Riusu jëja ëntë sarare ba'iguëna, cobí. <sup>8</sup> Coguëna, ja'nrebi, ba gajese'ga ba'i hua'na, ba veinticuatro ira ëja bain, bacuabi Riusu Zin guëon na'mina gugurini rëanhuë. Ja'nca rëanjën, ga ba'iguëbi arpate huaijën, ma'ña guënje re'co zoa curi ro'rohuëanna bu'iye bahuë. Ja'an ma'ña guënje re'co yua Riusu bainreba uajjën ba'ise'e baji'i. <sup>9</sup> Ja'anre bajën,

bacuabi mame gantaye gantajën baë'ë:

Më'ë yua Ta'yejeiye Ējaguë sëani, më'ëbi ba uti pëbëte conì, ba së'quesiruanre ancoye poreyë.

Më'ë yua huani senjosi'quëbi bain jucha ro'ire junni tonni, Riusu bainre bacuare mame re'huahuë.

Si'a bain jubëan, si'a bain coca cacua, si'a bain te'e ba'icua, si'a re'oto bain ba'icua, si'acuare cu'eguë, më'ë yësi'cuare cuencueni Riusu bainre bacuare re'huahuë më'ë.

<sup>10</sup> Riusu pairi sanhuë baguëte concua, ai ba'i jubë ba'icua bacuare re'huani bahuë më'ë.

Ja'ancuabi si'a bain yija ba'icua guansejën ba'ija'cua'ë, gantajën cahuë.

<sup>11</sup> Gantajën cajënna, ja'nrebi, Riusu jëja guëna seihuë, ta'yejeiye ba'i hua'na ba'iru, ira ëja bain ba'iru, ja'anruna ëñani achato, guënamë re'oto yo'o con hua'na ai ba'i jubë, quë'rë millón ba'icuabi

<sup>12</sup> ën cocare si'a jëja achojën, te'e cahuë:

Riusu Zin, Oveja huani misabëna insisi'quë'ru ba'iguëbi, ja'anguëbi mai ta'yejeiye Ējaguë'bi ba'iji.

Ja'anguëbi Riusu ta'yejeiye ba'ie'ru ba'ie poreji.

Si'aye masiguë ba'ija'guë.

Quë'rë ta'yejeiye recoyo jëja baguë ba'ija'guë.

Si'acuabi baguëni jo'caye beoye te'e ruiñe ëñaja'bë.

Quë'rë ai ba'ie ai go'sijeie ba'ija'guë.

Si'acuabi baguëni recoyo cajën bojoja'bë, cahuë.

<sup>13</sup> Ja'nrebi, se'e achato, si'a guënamë re'oto ba'icua si'a yija re'oto ba'icua, si'a yija sa'nahuë re'oto ba'icua, si'acuabi ën cocare te'e cajën baë'ë:

Mai Ējaguë Riusu baguë jëja guëna seiuhuëte ñu'iguë,  
 baguë Zin naconi, bacuani re'oye cajën bo-  
 jojën bañuni.

Bacuani te'e ruiñe ëñajën bañuni.

Bacua go'sijeie, bacua recoyo jëja baye, ja'anre  
 ai ba'ie ai quëani ahojën, caraye beoye  
 si'arën cañuni, cahuë.

<sup>14</sup> Cajëna, ba ta'yejeie ba'i hua'na  
 gajese'gacuabi:

—¡Ja'nca yo'oñu! cahuë.

Cajëna, ba ira ëja bain venticuatrocuabi  
 gugurini rëanni, mai Ējaguë carajeie beoye  
 ba'iguëna, baguëni ai bojojën baë'ë.

## 6

### *Los siete sellos*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, Riusu Mamaquë, mai gu'a jucha ro'ire  
 junni tonni go'ya raisi'quëbi së'queni tayosirute  
 te'erute ancoguëna, ëñahuë yë'ë. Ancoguëna, ba  
 gajese'ga ba'i hua'na te'eguëbi:

¡Raijë'ën! cabi.

<sup>2</sup> Caguëna, yë'ëbi sani ëñato, caballo hua'guë po-  
 jeiguë ba'iguëna, bainguëbi tuiguë, chao peregëte  
 ze'enguë raji'i. Rani, ëja bain marote baguëna  
 insijëna, ai ta'yejeie ba'iguëbi ba je'ore huaiguë  
 saji'i.

<sup>3</sup> Saiguëna, ja'nrebi, Riusu Mamaquëbi, samu ba'i  
 së'queni tayosirute ancoguëna, ja'anru ba'i hua'guë  
 samu ba'iguëbi:

—¡Raijë'ën! caguëna, achahuë yë'ë.

<sup>4</sup> Achani, ja'nrebi ëñato, yequë caballo hua'guë  
 majeñereba ba'iguëbi raji'i. Raiguëna, jai guerra  
 hua hua'tire ba tuiguëna insihuë. Insijën, Më'ë yua

si'a yija bainna sani bacua yua sa'ñeña huani senjoja'bë caguë, bacuani sa'ñeña je'o ba güesej'ën, cahuë.

<sup>5</sup> Cajëna, ja'nrëbi, Riusu Mamaquëbi samute ba'i së'queni tayosirute ancoguëna, ja'anru ba'i hua'guë samute ba'iguëbi:

—¡Raijë'ën! caguëna, achahuë yë'ë.

Achani, ja'nrëbi, ëñato, yequë caballo hua'guë zijequë ba'iguëbi raji'i. Raiguëna, ba tuiguëbi aon reo macare ze'enguë baji'i. <sup>6</sup> Ja'nca ze'enguëna, yequëbi yua gajese'ga ba'i hua'na jobo ba'ie'ru coca cani achobi:

—Trigo aonre coye yëtoca, te'e kilo yua te'e denario so'core ro'ijë'ën. Cebada aonre coye yëtoca, samute kilo te'e denario so'core ro'ijë'ën. Hui'yabe, bisi ëye jo'cha, ja'anre huesoye beoye ba'ijë'ën, cani achobi, aon gu'ana ju'iñe quëase'e sëani.

<sup>7</sup> Cani achoguëna, ja'nrëbi, Riusu Mamaquëbi gajese'ga ba'i së'queni tayosirute ancoguëna, ja'anru ba'i hua'guë gajese'ga ba'iguëbi:

—¡Raijë'ën! caguëna, achahuë yë'ë.

<sup>8</sup> Achani, ja'nrëbi ëñato, yequë caballo hua'guë, mini huesësi'quëbi raji'i. Raiguëna, ba tuiguëbi Junni Huesësi'quë hue'ebi. Junni huesësi'cuabi baguë yo'je be'tejën raë'ë. Raijëna, bacuani guansejën cahuë:

—Mësacua yua yija re'otona sani, bain hua'na, gajese'ga parte ba'i jubëni huani senjojë'ën. Guerra hua hua'tibi, aon gu'ayebi, raubi, airu hua'i hua'na naconi, ja'anbi bacuani huani senjojë'ën, guansejën cahuë.

<sup>9</sup> Cajëna, ja'nrebi, Riusu Mamaquëbi te'e ëntë sara ba'i së'queni tayosirute ancoguëna, misabë yijacuana ëñato, Riusu bainreba huani senjosi'cua bacua recoña baë'ë. Riusu cocarebare, Riusu ba'iyete, ja'anre quëani ahojën ba'isi'cuare sëani, bainbi bacuani huani senjohuë. <sup>10</sup> Ja'nca huani senjorena, bacuabi yua Riusuni si'a jëja senni achahuë:

—Ëjaguë Riusu Ta'yejeiyereba ba'iguë, jucha beoguë, te'e ruiñe ba'iguë, më'ëni coca señë. Ro bainbi yëquënani huani senjorena, ¿më'ë quejeito bacuani bënni senjoguë'ne? ¿Quejei zoe yuta ëjoguë'ne? senni achahuë.

<sup>11</sup> Senni achajëna, pojei cañate bacuana insini, ën cocare bacuani quëahuë:

—Yuta rëño ñësebë se'ga oiye beoye ëjojën ba'ijë'ën. Mësacua yua huani senjosi'cua ba'ijëna, yequëcua mësacua bain Riusuni te'e concua, bacuabi güina'ru huani senjosi'cua ba'ija'cua'ë. Bacua ju'inja'ñe yua Riusu cuencuese'e sëani, ja'anrën tëca ëjojën ba'ijë'ën, quëahuë.

<sup>12</sup> Quëajëna, Riusu Mamaquëbi te'e ëntë sara te'eyo së'queni tayosirute ancoguëna, queruna ëñato, yija re'otobi ai jëja ñu'cuebi. Ënsëguëbi na'i raoguë, zizei can'ru runji'i. Ñañaguëbi zie can'ru ba'iyete majequë runji'i. <sup>13</sup> Ma'chocogan'ga guënamë re'otore së'ijën, yijana tonni carajaë'ë. Juinja higo uncue jëja tutubi tonni senjoñe'ru, tonni carajaë'ë. <sup>14</sup> Guënamë re'oto si'a re'oto yua te'e jëana a'nqueni saoni carajaji'i. Si'a cubëan, si'a juboan, yua quë'ñeni senjose'e baji'i. <sup>15</sup> Ja'nca ba'iguëna,

si'a yija re'oto ëja bain, bain ta'yejeiye ëjacua, soldado ta'yejeiye ëjacua, bonse ëjacua, jëja bacua, yo'o yo'oye zeansi'cua, preso etosi'cua, si'acuabi huaji yëjën, cu re'oto gata gojeñana cacani gatihuë.

<sup>16</sup> Gatini, gata re'otona coca güijën cahuë:

—Yëquënana tonni ta'pijë'ën. Riusu yua baguë jëja guëna seiuhuëte ñu'iguëbi yëquënani ëñama'ija'guë cajën, baguë Mamaquëbi yëquënani bënni senjoma'ija'guë cajën, ja'nca tonni ta'pijë'ën, senni achajën ba'iyë bacua. <sup>17</sup> Bacua si'a jëja bënni senjojei umuguse yuara ti'anse'e sëani, çjarocuabi nëcani ënseye poreye'ne? güijën cahuë.

## 7

### *Los señalados de las tribus de Israel*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, yija ca'ncoña, gajese'ga ca'ncoñana ëñato, guënamë re'oto yo'o con hua'na gajese'gacuabi nëcahuë. Gajese'ga ca'ncoñabi tutu ëaye ba'iguëna, guënamë re'oto yo'o con hua'nabi të'hueni ënsehuë. Yija, jai ziaya, si'a sunqui, ja'anna tutuye beoye ba'ijë'ën cajën, tuture të'hueni ënsehuë. <sup>2</sup> Ënsejënna, yequë yo'o con hua'guëbi ënsëguë etajei ca'ncobi mëiguëna, ëñahuë yë'ë. Mai ta'yejeiye Ëjaguë së'que maca, ja'anre babi. Ja'nca baguëbi yua ba yo'o con hua'na gajese'gacua, yijana, jai ziyana ja'si yo'oye porecua, <sup>3</sup> ja'ancuani si'a jëja guansegüë cabi:

—Mësacua yua yija, jai ziaya, si'a sunqui, ja'anre yuta ja'siye saoma'ijë'ën. Ru'ru, mai Riusu bainreba baguëre concuani bacua të'ribëanna së'queye ba'iji, guansegüë cabi.

4 Caguëna, ja'nrëbi, Israel bain jubëan si'a jubëan ba'icuabi cuencueni sè'quesi'cua ba'ijëna, bacua número cuencuese'ere achahuë yë'ë. Ciento cuarenta y cuatro mil yua sè'quesi'cua baë'ë. 5 Judá jubë sè'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Rubén jubë sè'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Gad jubë sè'quesi'cua yua doce mil baë'ë. 6 Aser jubë sè'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Neftalí jubë sè'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Manasés jubë sè'quesi'cua yua doce mil baë'ë. 7 Simeón jubë sè'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Leví jubë sè'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Isacar jubë sè'quesi'cua yua doce mil baë'ë. 8 Zabulón jubë sè'quesi'cua yua doce mil baë'ë. José jubë sè'quesi'cua yua doce mil baë'ë. Benjamín jubë sè'quesi'cua yua doce mil baë'ë.

### *La multitud vestida de blanco*

9 Ja'nca ba'ijëna, ja'nrëbi, queruna ëñato, yequëcua, ai ba'i jubë bain baë'ë. Bacua número ai ëama'iñereba cuencueye poremaë'ë. Si'a yija re'otoña ba'icua, si'a bain jubëan ba'icua, si'a re'oto bain tin coca cacua, si'a te'e huë'e bain ba'icua, ja'an baë'ë. Ja'nca ba'icuabi Riusu jëja guëna seiuhuë, baguë Mamaquë ba'iru, ja'anrute nëcajën, pojei cañara ju'ijën, ju'care bajën, 10 si'a jëja te'e caní achohuë:

Mai Eëjaguë Riusu yua baguë jëja guëna seiuhuëte ñu'iguë, baguë Mamaquë, mai gu'a jucha ro'ire junni tonni go'ya raisi'que'ga, bacua se'gabi bainre tëani baye poreyë, caní achohuë.

11 Cani achojënna, anje hua'na si'acuabi, Riusu jëja guëna seihuë të'ijeie, ba ira ëja bain të'ijeie, ba gajese'ga ba'i hua'na të'ijeie nëcajën, yua Riusu jëja guëna seihuë ja'anrëna gugurini rëanni, baguëni bojojën, <sup>12</sup> baguëni cahuë:

¡Ja'nca yo'oye poreyë!

Mai Ëjaguë Riusuni re'oye cajën bojoñu.

Baguë go'sijeie ba'ie ai ba'ie ai re'oye cañu.

Baguë masiyete ai ro'tajën baguëni bojojën bañu.

¡Ja'nca yo'oñuni! cahuë.

<sup>13</sup> Cajënna, ja'nrebi, ira ëja bain ba'icua te'eguëbi yë'ëni coca senni achabi:

—¿Ja'an bain pojei caña ju'icua, gue bain'ne? ¿Jarobi ti'anre'ne? senni achabi.

<sup>14</sup> Senni achaguëna, yë'ëbi:

—Më'ëbi masiyë, ëjaguë, sehuohuë yë'ë.

Sehuoguëna, baguë quëabi:

—Yua si'a re'oto carajeirën ba'iguëna, bainbi ai ba'ie ai ja'sie ai yo'ojënna, Riusubi ja'ancuani tëani babi. Bacua caña yua si'si caña ba'iguëna, Riusu Mamaquë, baguë zie jañuni tonse'ena zoajënna, pojei caña re'oye zoasi cañara runji'i.

<sup>15</sup> Ja'nca ba'icuabi Riusu jëja guëna seihuëna ti'ansi'cua ba'iyë.

Riusu huë'ere ba'ijën, Riusu yo'ore jo'caye beoye conjën, na'ijajjën ñatajajjën ba'iyë.

Ba'ijënna, ta'yejeie Ëjaguë Riusubi bacua naconi jo'caye beoye si'arën ba'iguë, bacuani ai oiguë conguë ba'iji.

<sup>16</sup> Ja'nca conguëna, bacua yua se'e aon gu'ana ju'inma'inë.

Gare se'e oco ëana ju'inma'inë.



Bacua yua gare se'e gue ënsë uye beoye ba'iyë.

Gare se'e ja'su ju'iñe beoye ba'iyë.

<sup>17</sup> Riusu Mamaquëbi Riusu jëja guëna sei huë ba'irute ba'iguëbi yua oveja hua'nani conni cuiraye'ru bacuani re'oye conni cuiraji.

Ja'nca congüëbi bacuare saguë, bain huajëreba huajë oco gojeña, bacua uncuye ba'iruanre bacuani ëñoji.

Ëñoguëna, Riusu'ga bacua oijën zëse'e beoru zoani gare tënoji.

Ja'nca tënoguëna, gare se'e oiye beoye ba'iyë bacua, quëabi ba ira ëja bainguë.

## 8

### *El séptimo sello y el incensario de oro*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, Riusu Mamaquëbi ba te'e ëntë sara samu ba'i së'queni tayosirute ancoguëna, Riusu ba'i jobo si'a jobobi jobo hora ba'iyë yua caye beoye ba'ë. <sup>2</sup> Ba'ijëna, ja'nrëbi, anje hua'na te'e ëntë sara samucuabi Riusu jëja guëna sei huë ja'anrëte ba'ijëna, conetahuëan te'e ëntë sara samuhuëanre bacuana insihuë. <sup>3</sup> Ja'nrëbi, yequë anje yua zoa curi ro'rohuëte baguëbi yua misabë ca'ncona nëcani baj'i. Ba'iguëna, ma'ña guënje re'co ai ba'iyete baguëna insihuë, si'a Riusu bainreba ujaye naconi ca'nquese'ere. Insijëna, anjebi bacua ujajën ba'iyë naconi ca'nqueni, ba misabë, zoa curi misabë Riusu jëja guëna sei huë ja'anrëte ba'iguëna, ja'anruna tëoni jumubi. <sup>4</sup> Ja'nca jumuguë, ma'ña guënje re'co yua Riusu bainreba ujaye naconi ca'nqueguë, ba picore mëoguëna, Riusubi ëñani bojobi. <sup>5</sup> Bojoguëna, ja'nrëbi, anjebi

ba misabë toare inni, ba ro'rohuëna bu'iyë ayani, yija re'otona senjoni tonbi. Tonguëna, mëjobi ai guruye ai jëja achobi. Mëjo jue'neñe'ga ai jëja achobi. Yija'ga ai jëja ñu'cuebi.

### *Las trompetas*

<sup>6</sup> Ja'nрэbi, te'e ёntё sara samu anje hua'na bacua te'e ёntё sara samu conetahuëanre bajён, bahuëanre jui bi'rahuë.

<sup>7</sup> Te'e anje ru'ru juiguëbi baguë conetate juiguëna, ja'nрэbi, oco garase'e, toa, zie, ja'an naconi ca'nquese'e yua oco to'ñe'ru tonji'i. To'inguëna, si'a yija samute macaña ba'iyë te'e ru'ru uni si'abi. Si'a sunquiñëa samute macaña ba'iyë te'e ru'ru uni si'abi. Si'a tayahuëan beoru uni si'abi.

<sup>8</sup> Ja'nрэbi, yequë anje samu ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, ja'nрэbi, ai ba'i cubë toa zëinse'e'ru ba'iyë yua jai ziyana senjoni rёose'e baji'i. <sup>9</sup> Ja'nca ba'iguëna, si'a ziaya samute macaña ba'iyë te'e ru'ru yua zie'ru runji'i. Ziaya hua'i hua'na samute macaña ba'iyë te'e ñësebë ba'icuabi junni huesëni carajaë'ë. Jai ziaya yoguan samute macaña ba'iyë te'e ñësebë ba'iyë yua huesëni carajaji'i.

<sup>10</sup> Ja'nрэbi, yequë anje samute ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, ja'nрэbi, ma'choco ai ba'ico guënamë së'icobi jai toa tëcabë zëinse'e'ru yijana to'in meji'i. Ziayaña, oco gojeña, samute macaña ba'iyë te'e ru'ru ba'iyena to'in meji'i.

<sup>11</sup> Ja'an ma'choco yua Bu'jusiñë hue'ebi. Ja'nca hue'eguëna, ziayaña, oco gojeña samute macaña ba'iyë te'e ru'ru ba'iyë yua bu'ju re'co'ru runji'i.

Ruinguëna, ai sënje re'co sëani, ai ba'i jubë bainbi uncuni junni huesëhuë.

<sup>12</sup> Ja'nrëbi, yequë anje gajese'ga ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, ënsëguë yua samute macaña ba'iyete'e ru'ru ba'iyete'e jëana na'i raobi. Ba miañe yua samute macaña ba'iyete'e ru'ru ba'iyete'ru ta'yejeiye miamaji'i. Umuguse, ñami, ja'an yua güina'ru ta'yejeiye miamaji'i.

<sup>13</sup> Ja'nrëbi, guënamë re'otona ëñato, bain huihuebi jobo re'oto ganhuaguë baji'i. Ja'nca ba'iguëbi ai jëja achoguë cabi:

—¡Yija ba'icuaire ai huani jo'caye ba'iji! ¡Yequë anje sanhuë samutecuabi coneta juijënna, gu'aye se'ga, gu'aye se'ga ba'iji bainre! achoguë cabi.

## 9

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, yequë anje, te'e ëntë sara ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, yuara yequë ma'choco guënamë re'otona së'iguëbi yijana to'in meji'i. To'in meguëna, ba rëi goje anco ëjaguëre ba ma'chocote re'huahuë. <sup>2</sup> Re'huajënna, baguë yua ba rëi gojere ancoguëna, ai ba'i picobëbi huëji'i. Jai toabo huëiye'ru huëni, ënsëguëte na'oni, si'a re'oto pico huëni, na'ini huesëbi. <sup>3</sup> Ja'nca huesëguëna, ja'nrëbi, bu'nsu hua'nabi ba picobi yijana toën'ë. Ja'nca to'inni ba'ijën, buni hua'na totaye'ru bainni totaye porehuë. <sup>4</sup> Porejënna, Riusu anje hua'nabi bacuani coca cajën guansehuë:

—Tayahuëan, juinja sahuaña, sunquiñëa, ja'anre gu'aye yo'oma'ijë'ën. Bain hua'na, Riusu së'quema'isi'cua, të'ribëna së'quema'isi'cua, ja'ancua se'gani ja'si yo'ojaijë'ën, cajën guansehuë. <sup>5</sup> Te'e ëntë sara ñañaguëanbi bainni ja'si yo'oye porehuë.

Bainni huani senjomaë'ë. Bacua totayebi bainni ja'si yo'ojën baë'ë. Buni totaye'ru totajën, bainni ai ba'ie ai ja'si yo'ohuë. <sup>6</sup> Ja'nca totajënna, ja'anrën ti'anguëna, bainbi Junni huesëja'ma cacuata'an, junni huesëye beoye ba'ija'cua'ë. Bacua junni huesëyete cu'ecuata'an, junni huesëye gare porema'ija'cua'ë.

<sup>7</sup> Ba bu'nsu hua'nare cato, yua caballo hua'na guerra huaye re'huasi'cua ba'ie'ru ëñohuë. Zoa curi maroan ba'ie'ru yua bacua sinjobëanre tuji'i. Bacua zia yua bain zia ba'ie'ru ëñohuë. <sup>8</sup> Bacua raña yua romi hua'na rañaba ba'ie'ru bahuë. Bacua gunjiñëa yua airu yai gunji'ru ba'ie'ru bahuë. <sup>9</sup> Bacua hua'i so'co yua guëna so'co ba'ie'ru bacua coribate bahuë. Bacua ganhua cabëanbi ganhuato, yua ai ba'i jubë caballo hua'na guerra hua yoguan ai besa saye'ru achohuë. <sup>10</sup> Bacua incoñoa're cato, buni incoñoa'ru ba'ie'ru bahuë. Bacua inco na'mibi bainre totato, te'e ëntë sara ñañaguëan bainni ja'si yo'oye porehuë. <sup>11</sup> Bacua ta'yejeiye ëjaguë yua ba anje hua'guë, ba rëi goje ëjaguë, ja'anguëbi ba'iji. Hebreo cocabi cato, Abadón hue'eji. Griego cocabi Apolión hue'eji.

<sup>12</sup> Yureca, ru'ru huani jo'case'e yua si'ase'e ba'iji. Yuta samu huani jo'caye caraji.

<sup>13</sup> Ja'nrebi, yequë anje te'e ëntë sara te'e ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, Riusu zoa curi misabëna achato, ba gajese'ga cachoñëa ba'irubi <sup>14</sup> ba anje te'e ëntë sara te'e ba'iguë, coneta baguë, ja'anguëni coca cani achobi:

—Anje hua'na gajese'gacuabi ba jai ziaya Eufrates casiya, ja'an ziaya yëruhuate preso

gueonsi'cua ba'iyë. Ja'nca ba'ijënna, bacuare jo'chini etojë'ën, cani achobi.

<sup>15</sup> Ja'nca cani achoguëna, ba anje hua'na yua bacua etojai umuguse, bacua etojai ñañaguë, bacua etojai tēcahuë, ja'an etojairënre ëjojën ba'icuaire sëani, yurera si'a bain samute macaña ba'iyë te'e ru'ru huani senjojë'ën caguë, bacuare etobi. <sup>16</sup> Etoguëna, bacua soldado hua'na caballo tuicuaire cuencuejënna, bacua número achahuë yë'ë. Samu cien millonbi guerra huajën saë'ë.

<sup>17</sup> Ja'nca saijënna, yë'ëbi guënamë toya ëñahuë. Ba caballo tuicua yua guëna canre bacua coribana ta'yesi'cua baë'ë. Bacua guëna canre cato, toa'ru majeiñe, azurujeiye, sé'ñojeiñe, ja'an'ru baji'i. Caballo hua'na'ga bacua sinjobë yua airu yai sinjobë sa'ñesi'cua ba'ijën, toa, pico, ju'ju sëñe, ja'anre bacua yi'obobi sëcojën saojën saë'ë. <sup>18</sup> Ja'nca sëcojën, toa, pico, ju'ju sëñe, ja'anbi samute raure bainna uanjën, samute macaña ba'iyë te'e ru'ru bain ru'ru huani senjohuë. <sup>19</sup> Bacua yi'obobi huani senjojën, bacua inco na'mi'ga ja'anbi bainni ai ja'si yo'ohuë. Bacua incoyore cato, aña hua'na ba'iyë'ru baë'ë. Aña sinjo re'huani, bainni cuncujën, ja'si yo'ohuë. Ja'nca bainre huani senjohuë.

<sup>20</sup> Huani senjojënna, bain hua'na huaima'isi'cua, ba rauna ju'inma'isi'cua, ja'ancuabi bacua gu'a juchare yo'oye gare jo'camaë'ë. Bacua gu'a huati hua'ini bojoye jo'camaë'ë. Bacua imageña te'ntose'e, zoa curi, plata, bronce, gata, sunqui, ja'anbi te'ntose'e, ñaco ëñañe, ganjo achaye, guëonbi ganiñe, ja'an porema'iñereta'an, bacuabi yuta bacua imageñana gugurini rëañe gare jo'camaë'ë. <sup>21</sup> Bacua gu'a jucha yo'oye, bainre

huani senjoñe, eco toya eñañe, yai bain yo'oye'ru yo'oye, emëcua romicua sa'ñeña yahue bani a'ta yo'oye, bonsere jiañe, ja'anre yo'oye gare jo'camaë'e.

## 10

### *El ángel con el rollito escrito*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, guënamë re'otona eñato, anje hua'guë ai ta'yejeiye jëja baguëbi picobëja'an gaje raji'i. Ra'ña mequë yua baguë sinjobë emëje'en rejji'i. Baguë zia yua ënsëguë ma'ñoñe'ru miabi. Baguë guëoña yua toa zëinsi guëoña bajji'i. <sup>2</sup> Ja'nca ba'iguëbi uti pëbë choa pëbë ancose'ere baguë, gajebi. Gajeni, baguë jëja guëonbi jai ziyana nëcaguë, baguë ari guëonbi yijana nëcabi. <sup>3</sup> Nëcani ja'nrebi, airu yai güiye'ru ai jëja cani achobi. Cani achoguëna, ja'nrebi mëjo gurucua te'e ëntë sara samucuabi coca guruni achohuë. <sup>4</sup> Ja'nca guruni achojënna, ba te'e ëntë sara samucua coca guruse'ere utina toya bi'rahuë yë'e. Toya bi'raguëna, guënamë re'otobi yë'ëni coca cani achobi:

—Mëjo gurucua ba te'e ëntë sara samucua bacua coca guruse'ere toyama'ijë'ën. Ja'anre yahueñu, cani achobi.

<sup>5</sup> Cani achoguëna, ja'nrebi, ba anje hua'guë jai ziyaya, yija nëcaguëbi baguë jëja ëntë sarare emëje'ena huëani, <sup>6</sup> mai ta'yejeiye E'jaguë Riusu, carajeiye beoye ba'iguë, si'a yija, si'a ziyaya, si'a baruan ba'i hua'na, si'ayete re'huanu jo'casi'quë, ja'anguëni si'a jëja ujaguë cabi:

—Quë'rë zoe ëjoma'iñu. <sup>7</sup> Anje hua'guë te'e ëntë sara samu ba'iguëbi baguë conetate juija'guë.

Juiguëna, më'ë yahue masini cuencuese'e, më'ë ira conjën raosi'cuani ëñoni jo'case'e, carajeirën ba'ija'ye, ja'anre yurera yo'oni ëñojë'ën, Taita, ujaguë cabi. <sup>8</sup> Caguëna, ja'nrebi, guënamë re'otobi yë'ëni se'e cani achobi:

—Ba anje hua'guë jai ziaya, yija nëcaguëna sani, baguë uti pëbë ancose'ere baguëna cojë'ën, cani achobi.

<sup>9</sup> Cani achoguëna, yë'ë yua ba anjena sani, baguë uti pëbë insiye sen'ë. Senguëna, baguë yua yë'ëni coca cabi:

—Yë'ë pëbëte conì ainjë'ën. O'a baya hua'i sëñe'ru hua'i sëñeta'an, më'ëbi rëonni tëjiguëna, ai sënjeñe ba'ija'guë'bi, caguë quëabi.

<sup>10</sup> Quëaguëna, ba uti pëbëte anjena conì aën'ë. Ainguëna, yë'ë yi'obote ba'iguë, o'a baya hua'i sëñe'ru ai hua'i sënbi. Ja'nrebi, rëonni tëjini, ai sënje yacahuë baye'ru runji'i. <sup>11</sup> Ringuëna, ja'nrebi, anje sanhuëbi yë'ëni ñaca yihuojëen cahuë:

—Riusu cocarebare yua se'e bainni quëani achojaijë'ën. Bain jubëan ba'iye, tin bain ba'iye, si'a re'oto coca cacua ba'iye, rey ëjacua ba'iye, ja'ancua ba'iyete ai ba'iye bainni quëani achojaijë'ën, cahuë.

## 11

### *Los dos testigos*

<sup>1</sup> Cani ja'nrebi, cuencue tëcabëte inni, yë'ëna insini cahuë:

—Huëni, Riusu huë'ena sani, ba huë'ere cuencuejë'ën. Si'a huë'ë, misabë, baru gugurini rëincua, ja'anre cuencuejë'ën. <sup>2</sup> Huë'e hue'se ca'ncore cuencuema'ijë'ën, si'a gu'a bain ba'ija'ru sëani.

Bacua yua si'a re'oto bainbi rani, Riusu huë'e jobo Jerusalén casi jobore ai gu'a hui'ya taonni huesoja'cua'ë. Cuarenta y dos ñañaguëanbi ba'ijën, ja'nca yo'oja'cua'ë. <sup>3</sup> Yo'ojëna, yë'ë ëñoñete ëñani quëani achojaicua, samucua, costal caña ju'icua, bacuare cuencueni saoyë. Mil doscientos sesenta umuguseñabi ja'nca ju'ijën, yë'ë cocare quëani achojën ba'ijaë'ë, cahuë.

<sup>4</sup> Ja'an samucua yua ba samu olivoñëa, ba samu majahuë se'nquehuëan, ja'an ba'iyë. Mai Ëjaguë Riusu yijare re'huani jo'casi'quë, ja'anguë naconi ba'iyë. <sup>5</sup> Je'o bacuabi bacuani ja'si yo'oye ro'tatoca, toare sëcojën, bacuani ëoni si'ayë. Bacuani ja'si yo'oye ro'tacua yua ja'ncara'ru huani senjosi'cua ba'iyë. <sup>6</sup> Ja'an samucuabi yëtoca, mai quëani achojai umuguseñabi ocoye beoye ba'ija'guë cajën, oco ca'niñete tëhuoni ënseye poreyë. Ziayañare'ga ziere re'huaye poreyë. Si'a raure bacua yëse'e'ru bainni uañe poreyë bacua. <sup>7</sup> Ja'n'rëbi, Riusu cocarebare quëani achoni tëjjjënna, ba gu'aguëreba, ba rëi gojera ba'iguëbi yua ba gojebi eta mëni, ba samucuanu je'o baguë, bacuani huani senjoji. <sup>8</sup> Huani senjoguëna, ju'insi'cuabi ba jai huë'e jobo ma'are uën'ë. Recoyo cocabi cato, Sodoma, Egipto, ja'an casi jobo, mai Ëjaguë crusu sa'cahuëna reosiru, ja'an ba'iji. <sup>9</sup> Ju'insi'cuabi uinjënna, si'a bain jubëan, si'a tin coca cacua si'a re'oto bain, ja'an ba'icuabi samute umuguseña jobo, bacuani quëquësi ñacobi jia'nani ëñañë. Yequëcuabi bacuare tañe ro'tatoca, ënseyë. <sup>10</sup> Ba samucuabi Riusu cocarebare quëani achojënna, si'a yija bainbi recoyo ai sa'ntijën ai



oisi'cua baë'ë. Ja'nca sëani, bacua ju'inse'ere bojojën, fiesta yo'ojën, bonsere sa'ñeña ro insijën ba'iyë. <sup>11</sup> Ja'nrebi, samute umuguseña jobo ba'iguëna, Riusubi bacuana sëconi saoguëna, bacuabi go'ya rani nëcahuë. Ja'nca nëcajënna, si'a bain ëñacuabi ai quëquë huesësi'cua baë'ë. <sup>12</sup> Ba'ijënna, guënamë re'otobi go'ya raisi'cuani ai jëja coca cani achobi:

—Ënjo'onna mëijë'ën, cani achobi.

Cani achoguëna, je'o bacuabi ëñajënna, ba samucuabi pico can naconi guënamë re'otona më'ë. <sup>13</sup> Mëijënna, ja'ansirën yijabi ai jëja ñu'cuebi. Ñu'cuguëna, huë'e jobo décima parte ba'iyebi tantani si'abi. Bain hua'na siete mil ba'icuabi, yija ñu'cuguëna, huajë junni carajaë'ë. Junni carajatena, bain ba'ijën ju'inma'isi'cuabi ai quëquë huesësi'cua, guënamë re'otona ëñani, Riusu ta'yejeiye ëjaguë ba'iyë cahuë. <sup>14</sup> Yureca, samu ba'iyë huani jo'case'e yure si'ase'e ba'iji. Yuta te'e huani jo'cayë caraji.

### *La séptima trompeta*

<sup>15</sup> Ja'nrebi, anje hua'guë, te'e ëntë sara samu ba'iguëbi baguë conetate juiguëna, guënamë re'oto ba'icuabi ai jëja cani achohuë:

Yureca, mai Ëjaguë Riusubi, baguë Raosi'quëreba Ba'iguë, Cristo hue'eguë naconi, bacuabi yua si'a bain ëjacuare quë'ñeni, si'a yijare bajën, carajeiye beoye si'arën guansejën ba'iyë, cani achohuë.

<sup>16</sup> Cani achojënna, ira ëja bain venticuatrocua, bacua jëja guëna seihuëanre ñu'icuabi yua Riusu

guëon na'mina gugurini rëanni, baguëni bojojën,  
 17 baguëni cahuë:

Mai quë'rë ta'yejeiye Ējaguë Riusu, ru'rureba  
 ba'isirënbi si'arën ba'iguë, gare carajeiye  
 beoye ba'iguëna, mē'ëni bojojën, mē'ëni su-  
 rupa cajën ba'iyë.

Yureca, mē'ë ta'yejeiye poreguëbi si'a bainni  
 guanse bi'raguëna, yëquënabi bojojën,  
 mē'ëni surupa cayë.

18 Si'a re'oto bainbi bëinjën, mē'ëni je'o  
 bacuareta'an, mē'ëbi bacuare bënni  
 senjoguë raë'ë.

Bain gu'a juchare ëñaguë, ju'insi'cua ba'icuata'an,  
 bacua bënni senjoñete huo'hueni tonguë  
 raë'ë.

Mē'ëre yo'o concua, mē'ë ira bain raosi'cua, mē'ë  
 bainreba si'acuana mē'ë premio bayete  
 huo'hueni insiguë raë'ë.

Ēja bain, yo'o yo'oye zeansi'cua, si'acua mē'ë  
 ta'yejeiye ba'iyete si'a recoyo ro'tajën bo-  
 jojën ba'itoca, yureca mē'ë premio bayete  
 bacuana huo'hueni insiyë mē'ë, cahuë.

19 Cajënna, ja'nrebi, Riusu huë'e guënamë re'oto  
 ba'i huë'e yua ancosi huë'e baji'i. Ba'iguëna,  
 ja'nrebi, sa'nahuërebana ëñato, Riusu coca  
 jia'nose'e, baguë guanseni jo'casi coca baji'i.  
 Ba'iguëna, ja'nrebi, mëjo jue'neñe, mëjo guruye,  
 ja'anbi ai jëja yo'oni ai ba'iyë ai achobi. Yija  
 ñu'cueye, oco garase'e ai jëja to'iñe, ja'an'ga baji'i.

## 12

### *La mujer y el dragón*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, mëiñe ëñato, guënamë toya yua yë'ëni ëñose'e baji'i. Romigobi ënsëguë naconi ganosi'co'ru baco'ë. Ñañaguë yua bago tumusi'co baco'ë. Bago maro tuisse'e yua si'a sara samu ma'chocoan naconi re'huase'e baji'i. <sup>2</sup> Zinbë ba'igo yua të'ya rai ëaye ba'igore ai bai'ye ai ja'siguëna, ai yo'ogo ai oigo baco'ë. <sup>3</sup> Ja'nrëbi, yequë guënamë toya ja'ansirën yë'ëni ëñobi. Aña pëquë majequë ai jaiguë'bi baji'i. Ba'iguëbi te'e ëntë sara samu sinjobëan, si'a sara cachoñëa, ja'anre babi. Te'e ëntë sara samu guëna maroan yua baguë sinjobëanre tuji'i. <sup>4</sup> Baguë incobabi yoguë, ma'chocoan guënamë re'otore së'icoan, samute macaña bai'ye te'e ru'ru yijana tonni senjobi. Ja'nca ba'iguëbi ba romigo ba'irute ba'iguë, Bago zinre të'ya raigona, baguëte anza caguë ëjobi. <sup>5</sup> Èjoguëna, ëmëguëte të'ya raco'ë. Si'a re'oto bainre ai bai'ye ai bënni senjoguë guanseja'guë, ja'an ba'ija'guëte të'ya raco'ë. Të'ya raigona, Riusu yua baguë jëja guëna seihuëte ñu'iguëbi yua ja'ansirën baguëte tëani, mëani babi. <sup>6</sup> Ja'nca baguëna, ba romigobi yua bain beo re'otona huë'huë sani, Riusu re'huacaisiruna gatijaco'ë. Mil doscientos sesenta umuguseñabi, Riusubi cuiraguëna, bago aonre coní aingo baco'ë.

<sup>7</sup> Ba'igona, ja'nrëbi, guënamë re'oto ba'icuabi guerra huaye huëohuë. Guënamë re'oto yo'o concua jubë ëjaguë Miguel hue'eguë, baguë anje sanhuë concua naconi, bacuabi yua aña pëquëni je'o bajën, baguëni guerra huahuë. Huajëna, aña pëquë, baguëre concua naconi, bacua'ga te'e huahuë. <sup>8</sup> Huajëna, quë'rë jëja bajën, aña pëquë

jubëni huani tonhuë. Tonjënna, guënamë re'oto ba'iru gare beobi aña pëquë. <sup>9</sup> Ja'nca beoguë, ru'rureba ba'isirëmbi ba'iguë, aña casi'quë, si'a bainre coquesi'quë, Zupai huati, Satanás, ja'an hue'eguëbi ba'iguëna, baguë, baguë coquejën concua naconi, bacuare yua yijana tonni senjohuë.

<sup>10</sup> Senjojënna, ja'nrëbi, guënamë re'otobi ai jëja cani achobi:

Yureca, mai Ta'yejeiye Ęjaguë Riusu, maini tëani baguëbi gare carajeiye beoye mai Ęjaguë'ru si'arën bëaguë ba'iji.

Baguë Cristo Raosi'quëreba ba'iguë'ga baguë naconi Ęjaguë'ru te'e bëaguë ba'iji.

Ja'nca ba'ijënna, zupai huatibi Riusuna sani, mai ba'iyë, Riusu bainrebare gu'aye caguë, Gu'aye yo'oye se'ga ba'iyë caguë, jo'caye beoye ro coqueguë quëaguëna, baguëte gare yijana tonni senjohuë.

<sup>11</sup> Ja'nca senjojënna, maibi quë'rë ta'yejeiye recoyo jëja bayë. Riusu Mamaquë, mai gu'a jucha ro'ire junni tonni, go'ya raisi'quëbi baguë ziere jañuni tonguëna, bacuabi baguëni si'a recoyo ro'tani, mai Ęjaguë naconi te'e junni tonñu cajën, baguë ba'iyete si'a bainni jo'caye beoye quëani achohuë.

Ja'nca ba'icua bi mai Ęjaguë naconi ta'yejeiye bajën te'e ba'iyë.

<sup>12</sup> Ja'nca sëani, guënamë re'oto ba'icua si'acuabi bojojën ba'ijë'ën.

Yija re'oto, jai ziaya re'oto, ja'an ba'icuata'an, mëacuani ai gu'aye cani jo'case'e ba'iji.

Zupai huatibi baguë yure carajeyete masiguë sëani, yua ai bëinreba bëinguë, mësacuana ai je'o baguë saiji, guënamë re'otobi cani achobi.

<sup>13</sup> Ja'nрэbi, аña пëquëbi baguëre yijana senjose'ere masini, ba romigo, ëmëguëte të'ya raisi'co, Ja'angoni zeanza caguë, bi'rabi. <sup>14</sup> Bi'raguëna, yua jai huihue ganhua cabëanre romigona insini, bagoni cahuë:

—Bain beo re'otona ganhuago sani gatijë'ën. Аña пëquëbi zeanma'iguëna, Riusu aon insija'yete aingo, samute tëcahuëan jobo barute ba'ijë'ën, cahuë.

<sup>15</sup> Cajëna, аña пëquëbi, Bagote ziayana rëoni huesoza caguë, baguë yi'obobi ai oco cañate güisani saobi. Ai sao ziaya ba'iyeru saoguë, romigoni rëo ëaye yo'obi. <sup>16</sup> Yo'oguëna, ba yija ja'anse'ebi a'nqueni, аña пëquë ziaya saose'ere rëonni si'abi. Rëonni si'aguëna, ba ziayabi ro huesëbi. <sup>17-18</sup> Huesëguëna, аña пëquëbi romigoni bëinguë, Yequëcua bago mamacuani guerra huaza caguë saji'i. Riusu bainreba concua, baguë cocarebare achani yo'ocua, Jesús ba'iyete quëani achocua, ja'ancuani huaye ro'taguë, jai ziaya yëruhuana sani ëjoguë unji'i.

## 13

### *Los dos monstruos*

<sup>1</sup> Uinguëna, ja'nрэbi ëñato, yequë gu'aguërebabi jai ziaya sa'nahuëbi eta mëji'i. Si'a sara cachoñëa, te'e ëntë sara samu sinjobëanre babi. Ёja bain maroan si'a sararoanbi baguë cachoñëare tuji'i. Gu'a mamiña toyase'ebi baguë sinjobëanre baji'i.

Riusuni gu'aye case'e baji'i. <sup>2</sup> Ja'an ba'i hua'guëni ëñahuë yë'ë. Airu yai hua'guë'ru ba'iguëbi mie guëon ba'ie'ru babi. Ma yai yi'obo baye'ru babi. Ja'nca ba'iguëna, aña pëquëbi baguë ta'yejeiye ëjaguëre baguëte re'huani, baguë jëja guëna sei-huëna bëaye cabi. <sup>3</sup> Te'e sinjobë yua ja'si ne-siru ba'iguëna, huachose'e baji'i. Huachomanica, junni huesëre'abi. Ja'nca huachose'e ba'iguëna, si'a yija bainbi ai ëñajën rëinjën, gu'aguërebani te'e conjën bañuni cajën, baguëni te'e zi'inhuë. <sup>4</sup> Zi'injën, aña pëquëre'ga bojojën, baguëni gugurini rëanhuë. Aña pëquëbi ba gu'a hua'guëre baguë ta'yejeiye ëjaguëre re'huasi'quë sëani, si'a bainbi gu'aguërebani gugurini rëanjën, baguëte bojojën coca cahuë:

—Ja'an hua'guë yua mai ta'yejeiye ëjaguëbi ai jëja baji. ¿Jarocuabi baguëni huaye poreye'ne? cahuë.

<sup>5</sup> Cajëna, ja'nrëbi, gu'aguërebabi, Ta'yejeiye ëjaguëre re'huasi'quë sëani, ai jaiguë'bi ba'iyë yë'ë caguë, Riusuni gu'aye caye se'ga ba'iguëbi cuarenta y dos ñañaguëan ëjaguë'ru bëaye poreguë baji'i. <sup>6</sup> Ja'nca yo'oguë baji'i. Riusu, baguë ta'yejeiye ba'ie, guënamë re'oto ba'icua, baguë bainreba si'aculare gu'aye caza caguë, ja'anre yo'oni jëhuaguë baji'i. <sup>7</sup> Ja'nca ba'iguëbi Riusu bainreba ba'icuari guerra huayebi huesoni senjoñe poreguë baji'i. Si'a bain jubëan, si'a bain tin coca cacua, si'a re'oto bainre guanseye poreguë baji'i. <sup>8</sup> Ba'iguëna, si'a yija bainbi baguëni gugurini rëanni bojohuë. Bacua mamiña yua ru'rureba ba'isirën, ja'anrë, ba Riusu Zin, baguë uti pëbë, si'arën ba'icua quëa pëbë, bacua mami yua ja'anruna toyani jo'cama'ise'e ba'itoca,

bacuabi ba gu'aguërebani gugurini rëanni bojohuë.

<sup>9</sup> Ganjo bacuabi ën cocare achani ye'yeja'bë.

<sup>10</sup> Preso zeanja'ñe cuencuesi'cuabi preso zeansi'cua ba'ija'cua'ë.

Guerra hua hua'tibi huani senjoja'ñe cuencuesi'cuabi guerra hua hua'tibi huani senjosi'cua ba'ija'cua'ë.

Ja'nca ba'ija'cua sëani, Riusu bainrebabi baguëni gare jo'caye beoye si'a recoyo ro'tajën, baguë tëani baja'yete ëjoye bayë.

<sup>11</sup> Ja'nrebi, se'e eñato, yequë gu'a hua'guëbi yija sa'nahuëbi eta mëji'i. Samu cachoñëa, oveja zin cachoñëa'ru ba'ieye baguë, aña pëquë tërëye'ru tërëguë cabi. <sup>12</sup> Yequë gu'a hua'guëbi ba'iguëna, baguë ta'yejeiye ëjaguë ba'ieye'ru si'a bainni güina'ru guanseguë baji'i. Ba hua'guë ja'si nesiru huachose'e sëani, mësacua yua baguëni gugurini rëanni bojojën ba'ijë'ën caguëna, ja'nca yo'ohuë. <sup>13</sup> Gu'a hua'guë yijabi eta mëisi'quëbi ai ta'yejeiye yo'oni ëñoguëna, bainbi ai ëñajën rën'ë. Toare guënamë re'otobi gachoni ëñoñe'ga yo'obi baguë. <sup>14</sup> Ja'nca yo'oguë, yequë gu'a hua'guëbi ba'iguëna, yija ba'icuanu ai coqueye guenseguë baji'i. Ja'an hua'guë yua guerra hua hua'tibi sinjobëna huaisi'quëta'an, go'ya raji'i. Ja'nca sëani, mësacua yua baguë ba'ieye'ru imagenre te'ntoni nëconi bajë'ën, coqueguë guansebi. Guanseguëna, bacuabi baguë ba'ieye'ru imagenre te'ntoni nëcohuë. <sup>15</sup> Nëcojënna, gu'a hua'guë yijabi eta mëisi'quëbi ba imagena sëcoguëna, imagen se'gabi yi'eni coca ca bi'rabi:

—Si'acua yua yë'ëni gugurini rëanni bojojën ba'ijë'ën, guanseguë cabi.

Cani, bainbi gugurini rëanma'itoca, bacuare huani senjoñe guansebi. <sup>16</sup> Ja'nrëbi, si'a bain, jëja bacua, jëja beocua, bonse bacua, bonse beo hua'na, preso zeansi'cua, preso zeanma'isi'cua, si'acuare choini, bacua jëja ëntë sara o bacua të'ribë, ja'anruna baguë toyayete së'queye guansebi. <sup>17</sup> Guanseguëna, bainbi gu'a hua'guë mami o baguë número, ja'anre toyani së'quese'e beotoca, bonse coye, bonse insiye ja'anre yo'oye porema'iñë. <sup>18</sup> Ja'an númerote masiye yëtoca, ai ba'iye ro'tani masiye bayë. Ja'an masicuabi ba gu'a hua'guë númerote cuencueni, baguë ba'iyete masija'bë cayë. Baguë número yua seiscientos sesenta y seis sëani, bainbi cuencueye poreyë.

## 14

### *El canto de los 144,000*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, que cubë, Jerusalén ba'iye, ja'an cubëna ëñato, Riusu Mamaquëbi huajëguë nëcabi. Baguë bainreba, 144,000 ba'icua, baguë mami, baguë Taita mami bacua të'ribëanna toyani së'quesi'cua, bacuabi baguë naconi te'e nëcahuë. <sup>2</sup> Ja'nrëbi, guënamë re'otona achato, arpa huaicuabi ai re'oye achoye arpa huaijën gantahuë. Ai sao ziaya achoye'ru ba'ijën, mëjo jëja cueye'ru achajën, bacua arpate huaijën, re'oye achoye gantajën baë'ë. <sup>3</sup> Riusu jëjauë mami o baguë número, ja'a guëna seihuë, gajese'ga ba'i hua'na ba'iru, ira ëja bain ba'iru, ja'anrute ba'ijën, bacua mame coca gantajën baë'ë. Gantajën ba'ijënna, ba 144.000 ba'icua, yijabi tëani quë'ñeni mame re'huasi'cua sëani, ja'ancua se'gabi ba



gantayete ye'yeye porehuë. <sup>4</sup> Ja'ancua yua romi pa'roma'isi'cua, si'si recoyo beocua, gu'a jucha gare yo'oye beoye baë'ë. Ja'nca ba'icubi Riusu Mamaquë sairuan, si'aruanna te'e conni saiye. Bacuabi Riusuni, baguë Mamaquëni, bacuani ru'rureba si'a recoyo ro'tajën ba'isi'cua sëani, Riusu ru'ru tëani basi'cua baë'ë. <sup>5</sup> Gare coqueye beoye ba'ijën, gare jucha yo'oye beoye ba'ijën, si'si ëñomajën baë'ë.

### *Los mensajes de los tres ángeles*

<sup>6</sup> Ja'nrëbi, guënamë re'otona ëñato, yequë anje hua'guëbi jobo ca'ncore ganhuaguë baji'i. Ja'nca ba'iguëbi Riusu cocareba carajeiye beoye ba'iyete quëani achoguë, si'a bain yijare ba'icua, si'a re'oto bain, si'a bain tin coca cacua, ja'ancuabi te'e ruiñe achaja'bë caguë, <sup>7</sup> si'a jëja coca quëani achobi:

—Riusuni ai ruiñe ëñajën, baguë ta'yejeiye ba'iyete ai bojojën cani achojën ba'ijë'ën, yurera baguë bënni senjorën ti'anse'e sëani. Baguë yua guënamë re'oto, yija re'oto, jai ziaya re'oto, si'a oco etaruan, ja'anre re'huani jo'casi'quëre sëani, baguëni gugurini, baguëni si'a recoyo bojojën ba'ijë'ën, quëani achobi.

<sup>8</sup> Quëani achoguëna, ja'nrëbi, yequë anje hua'guë samu ba'iguëbi ganhua rani, coca quëani achobi:

—Ba jai huë'e jobo Babilonia casi jobo yua huesëni carajaji'i. Gare carajaji'i. Ba jobo bainbi bacua jo'cha yua si'a re'oto bainni uncuajën, bacuare güebojën, bacua naconi gu'a juchare a'ta yo'o güesehuë, quëani achobi.

9 Quëani achoguëna, ja'nrebi, yequë anje hua'guë, samute ba'iguëbi ganhua rani, coca quëani achobi:

—Si'a bain yua ba gu'a hua'guëni gugurini rëancua, baguë imagen te'ntose'ena gugurini rëancua, baguë mamire të'ribë, ëntë sara, ja'anruna së'que güesecua, 10 ja'ancuabi Riusu jo'cha ro'rohuëte coní uncuye bayë. Ja'an jo'cha ro'rohuë yua Riusu ta'yejeiye bënni senjoja'ñe sëani, bacuabi uncujënna, Riusubi bacuani ai jëja bënni senjoji. Jai toabo, ju'ju sën toabobi zëinguëna, Riusubi bacuare ja'anruna senjoguëna, Riusu Mamaquë, Riusu anje sanhuë, bacuabi ëñajënna, ai ba'iyë ai ja'siyë ai yo'ojën ba'iyë. 11 Caraye beoye ai yo'ojën, bëani huajëye gare beojënna, ba toa yua gare yayaye beoye pico huëoguëna, ai ja'siyë ai uyë bacua. Gu'aguëreba, baguë imagen te'ntoni nëcose'e, ja'anna gugurini rëansi'cua sëani, gu'a hua'guë mami së'quesi'cua sëani, ai yo'oyë. 12 Ja'nca ai yo'ojënna, Riusu bainreba, Riusu cocarebare achani yo'ocua, Jesusni si'a recoyo ro'tacua, ja'ancuabi Riusu tëani baja'yete bojora'rë ëjoye bayë. Gare jo'caye beoye baguëni ëjojën ba'ija'bë cayë, quëani achobi.

13 Quëani achoguëna, ja'nrebi, yequëbi guënamë re'otobi yë'ëni coca quëabi:

—Më'ë utina ñaca toyani bajë'en: “Yureñabi mai Ëjaguë ro'ire junni tonsi'cuabi ai ba'iyë ai bojojën ba'iyë.” Riusu Espíritu'ga güina'ru caji: Aito. Ai ba'iyë ai bojojën ba'iyë. Re'oye yo'o yo'osi'cuabi junni tonjën, te'e ruiñe bëani huajëye poreyë, bacua re'oye yo'o yo'ose'e yua guënamë

re'otona eñnose'e sèani, quëabi.

*La cosecha de la tierra*

<sup>14</sup> Quëaguëna, ja'nrëbi, pico re'otona eñato, yequë, Bainguë'ru Raosi'quë ba'iguë'ru pojei pico re'ohuëte ñuji'i. Zoa curi maro, ëja bain maro yua baguë sinjobëte tuji'i. Aon tëa hua'ti ga'hua, ai re'oye guë'tosi hua'tire babi. <sup>15</sup> Ja'nca ba'iguëna, yequë anjebi Riusu huë'ebi etani, pico re'ohuë ñu'iguëni ai jëja coca cani achobi:

—Më'ë aon tëa hua'ti ga'huabi eoni, aon tëa tëcahuë sèani, ba aonre tëani bajë'ën. Si'a yija aon yua re'oye ya'jibi, cani achobi.

<sup>16</sup> Cani achoguëna, pico re'ohuëte ñu'iguëbi baguë aon tëa hua'ti ga'huabi eoni, yija aonre tëani si'abi.

<sup>17</sup> Tëani si'aguëna, yequë anjebi Riusu huë'e guënamë re'oto ba'i huë'ebi etani, aon tëa hua'ti ga'hua re'oye guë'tosi hua'tire babi. <sup>18</sup> Baguëna, yequë anje toa re'hua ëjaguë ba'iguëbi misabë ca'ncobi etani, aon tëa hua'ti ga'hua baguëni ai jëja coca cani achobi:

—Më'ë hua'tibi eoni, bisi ëye si'a yijare ba'iguëna, bisi ëye ya'jirën ti'anse'e sèani, si'aye tëani bajë'ën cani achobi.

<sup>19</sup> Ja'nca cani achoguëna, ba anjebi baguë hua'ti ga'huabi yijana eoni, bisi ëye si'ayete tëani, Riusu ëye tumu ro'rohuë jai ro'rohuëna senjoni ayabi. Ayaguëna, Riusubi bëinguë, ai jëja si'nsejën tumuñu caguë, <sup>20</sup> huë'e jobo ca'ncore ba'ijën, ai jëja tumujën, ëye gonore tumujën su'rijën si'nsehuë. Ja'nca si'nsejënna, ziebi yua ba tumu ro'rohuëbi etamaquë. Etani, ai rëiye saoguë, zie ziaya saoye'ru saobi. Caballo hua'na yi'obo gueonsiru

tëca ba'iyè'ru rèiguë, samute cien kilómetro saoguë baj'i.

## 15

### *Los ángeles con las siete últimas calamidades*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, se'e mëiñe eñato, yequë guëname toya yua yë'ëni eñose'e baj'i. Guënamë re'oto yo'o con hua'na te'e ëntë sara samucuabi ai ba'iyè ai go'sijeiyè eñojëna, ai eñaguë rën'è yë'ë. Raure bainni jo'cajën raë'ë. Ja'an rau, te'e ëntë sara samu raure jo'cajëna, Riusu yua ja'anbi bainre ai yo'o güeseni tëjiye ro'tabi. <sup>2</sup> Ja'nrëbi, guëna zitara ba'iyè'ru eñobi. Toa zëinsira ba'iyè'ru eñoguëna, Riusu bainreba, ba gu'aguërebani baguë imagen te'ntoni nëcose'ena ja'anna gugurini rën güesi'cua, baguë número së'que güesi'cua, bacuabi yua guëna zitara yëruhuate ba'ijën, Riusu arpa in-sisi ma'carëanre huajën nëcahuë. <sup>3</sup> Ja'nca nëcajën, Riusu ira bainguë consi'quë Moisés hue'eguë, Jesucristo go'ya raisi'quë, bacua ganta cocare gan-tahuë:

Yëquëna ta'yejeiyereba Èjaguë Riusu, më'ëbi ai ba'iyè ai re'oye yo'oguë, ai ta'yejeiyè yo'oni yëquënani eñohuë më'ë.

Më'ë te'e ruiñe ba'i ma'are yëquënani eñoguëna, ja'an ma'aja'an ganiñe ai re'oye ba'iji, Èjaguë.

Gare carajeiyè beoye ai masiye guanseyë më'ë, si'a re'oto bain èjaguëreba sëani.

<sup>4</sup> Ja'nca guanseguëna, si'acuabi më'ë ta'yejeiyè ba'iyete quëani achojën, më'ëni gugurini bo-jojën ba'iyë.

Ja'an yo'oma'icua gare beoyë, Ëjaguë, më'ë se'gabi si'si recoyo beoguë sëani.

Më'ë si'nseja'yete yua si'a re'oto bain masi si'ase'e sëani, si'a bainbi më'ëni gugurini rëanjën raiyë, gantajën nëcahuë.

<sup>5</sup> Gantajën nëcajënna, ja'nrëbi, Riusu huë'e guënamë re'otore ba'iguëna, ba sa'nahuëreba ba'i sonohuera, Riusu coca ba'i sonohuera yua anconi ëñoguëna, ëñahuë yë'ë. <sup>6</sup> Ja'an sonohuerate ancoguëna, ba guënamë re'oto yo'o con hua'na te'e ëntë sara samucua raure jo'cani si'aja'cua bacuabi etahuë. Go'sijei caña, si'si beo cañare ju'ijën, zoa curi tënmeare bacua coribate tën'ë. <sup>7</sup> Etajënna, ja'an ta'yejeiye ba'i hua'na gajese'ga ba'icua te'eguëbi zoa curi ro'rohuëan te'e ëntë sara samu ro'rohuëan Riusu rau re'co bu'iye ayase'ere inni, ba anje sanhuë te'e ëntë sara samucuaana insibi, bainni ai yo'o güesejën ba'iyete. Riusu yua gare carajeiye beoye si'arën ba'iguëbi ja'an rau re'core re'huaguëna, anje sanhuëbi gu'a baina jo'caye baë'ë. <sup>8</sup> Riusu huë'ere cato, baguë ta'yejeiye yo'oye pore ëjaguë sëani, si'a huë'e yua toa pico ayani ta'pise'e baji'i. Ja'nca ba'iguëna, anje sanhuëbi bacua rau ro'rohuëan te'e ëntë sara samuhuëanre jañuni tonni tējaye tēca, maibi Riusu huë'ena cacaye gare porema'inë.

## 16

### *Las copas del castigo*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, Riusu huë'e sa'nahuëbi ai jēja coca cani, anje sanhuëni quëabi:

—Yuara mēsacua rau, Riusu rau re'co ba'i ro'rohuēan te'e ēntē sara samuhuēanre yijana jañuni tonni, bainni ai yo'o güesejē'ēn, quēabi.

<sup>2</sup> Quēaguēna, anje hua'guē ru'ru ba'iguēbi sani, baguē ro'rohuēte yijana jañuni tonbi. Jañuni tonguēna, ba gu'aguēreba, baguē imagen te'ntoni nēcose'e, ja'anna gugurini rēanjēn ba'icua, gu'a hua'guē mami sē'que güsesi'cua, ja'an bainbi ai ca'mi rau ja'si nehuē. Ai gu'a ca'mi rau ai ja'siguēna, ai ba'iye ai bain yahui sēñe baji'i.

<sup>3</sup> Ba'iguēna, ja'nrēbi, yequē anje samu ba'iguēbi sani, baguē ro'rohuēte jai ziayana jañuni tonbi. Jañuni tonguēna, ju'insi'quē zie jañuni tonse'e'ru runji'i. Ja'nca ruinguēna, baru ba'i hua'na, si'acuabi junni carajaë'ë.

<sup>4</sup> Carajatena, ja'nrēbi, yequē anje samute ba'iguēbi sani, baguē ro'rohuēte si'a ziayaña, oco eto gojeña, ja'an beoruna jañuni tonbi. Jañuni tonguēna, beoru zie'ru runji'i. <sup>5</sup> Ja'nca ruinguēna, Riusu anje ziaya re'oto cuiraguēbi coca caguēna, achahuē yē'ë:

Yureca, Ējaguē, bainni ai re'oye ai yo'o güesehuē mē'ë.

Ru'rureba ba'isirēnbi si'arēn ba'iguē, si'si recoyo gare beoguē sēani, ai re'oye yo'ohuē mē'ë, Ējaguē.

<sup>6</sup> Gu'a bainbi mē'ë bainreba, mē'ë cocareba quēani achocuare huani senjoni, bacua ziere jañuni tonjēna, mē'ēbi yua ziere bacuani bēinguē uncuayē.

Ja'nca uncuaguēna, ba ziere uncuja'bē, cabi.

<sup>7</sup> Caguēna, yequēbi misabēte ba'iguēbi coca caguēna, achahuē yē'ë:

—Aito, Ējaguë. Më'ëbi ta'yejeiyereba Ējaguë Riusu sëani, ai masiye ro'tani bainre bëinguë, ai yo'o güeseguë ba'iyë më'ë, cabi.

<sup>8</sup> Caguëna, ja'nrëbi, yequë anje gajese'ga ba'iguëbi baguë ro'rohuëte ënsëguëna jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, ënsëguëbi ai jëja toarebare zënni, bainre ëo bi'rabi. <sup>9</sup> Ēo bi'raguëna, ai ta'yejeiye ai ja'suye huanoguëna, ba bainbi Riusu ba'iyete ai gu'aye cahuë. Ba raure jo'casi'quë ba'iguëna, Riusuni ai gu'aye cajën, bacua gu'a juchare senjoma'ijën, Riusu tënoñete senma'ijën, baguë ba'iyete re'oye caye beoye gare baë'ë.

<sup>10</sup> Ba'ijëna, ja'nrëbi, yequë anje te'e ëntë sara ba'iguëbi baguë ro'rohuëte ba gu'aguëreba jëja guëna seihuëna jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, baru ba'i re'oto yua zijei re'otora runji'i. Ruinguëna, baru bainbi ai ja'siye ai yo'ojën, ja'ansicua zemeñoare cuncujën ai oë'ë. <sup>11</sup> Oijën, bacua ja'si nesiruanre ro'tajën, Ējaguë Riusu guënamë re'otore ba'iguëna, baguëni ai gu'aye cajën, bacua gu'a jucha yo'ojën ba'ise'ere jo'cani senjoñe gare güehuë.

<sup>12</sup> Ja'nrëbi, yequë anje te'e ëntë sara te'e ba'iguëbi baguë ro'rohuëte ba jai ziaya Eufrates casiyana jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, ziyabi hueani, cueneni carajaji'i. Ja'nca carajeiguëna, yequë ëja bainbi ënsëguë eta rai ca'ncobi guerra huajën raiye porehuë.

<sup>13</sup> Ja'nrëbi, aña pëquë, gu'aguëreba, Riusu coca coqueye casi'quë, ja'ancua ba'ijëna, ai gu'a huati hua'i jojo hua'i ba'iye'ru samutecuabi bacua yi'oboanbi etajëna, ëñahuë. <sup>14</sup> Huati

hua'i yua ai gu'ayereba gu'aye yo'ocua, zupai concuabi ai ta'yejeiye yo'oni ěñoñe porecua baë'ë. Si'a yijana sani, si'a bain ta'yejeiye ějacuare choini, Riusuni guerra huañu cajën, bacuare te'eruna ñë'cohuë. Mai ta'yejeiyereba Ęjaguë Riusu ěñojai umuguse sëani, baguëbi coca cabi: <sup>15</sup> “Yureca, bonse jian hua'guë ti'añe'ru te'e jëana bainni ěñoguë raija'guë'e yë'ë. Ęñoguë raiguëna, yë'ë bain ěñajën ějocuabi ai bojojën ba'ija'cua'ë. Ja'ancuabi bacua cañate re'oye re'huañën, can beohuëan ba'ima'ijëna, yequëcuabi ěñani masiye porema'iñë” cabi. <sup>16</sup> Yureca, hebreo cocabi cato, bacua ñë'casiru yua Armagedón hue'ebi.

<sup>17</sup> Ja'nrëbi, yequë anje te'e ěntë sara samu ba'iguëbi baguë ro'rohuëte yija ěmë re'otona jañuni tonbi. Jañuni tonguëna, Riusu jëja guëna seihuëbi Riusu huë'ere ba'iguëna, ja'anrubi ai jëja coca cani achobi:

—Yua'ë. Rau re'core jañuni tonni tējihuë, cani achobi.

<sup>18</sup> Cani achoguëna, ja'nrëbi, ai jëja mëjo jue'neñereba jue'neñe baji'i. Ai ba'iyë ai ta'yejeiye ai achoguë, mëjo cueyereba cueye baji'i. Yija'ga ai jëja ñu'cueyereba ñu'cueye baji'i. Bain gare ěñama'ise'e'ru ba'iyë ta'yejeiye ai yija ñu'cueye baji'i. <sup>19</sup> Ba'iguëna, ba jai huë'e jobo si'a jobobi samute ba'iruan jose'e baji'i. Si'a re'oto bain huë'e joboñabi huesëni carajaë'ë. Riusubi ba ta'yejeiye ba'i jobo, Babilonia casi jobore ro'taguë, baru bainni ai ta'yejeiye ai yo'o güeseguë tonbi. Baguë re'co ai bëiñe ca'nquese'ere ro'rohuëna queoni, bacuani bëinguë, uncuni si'aye guansebi.

<sup>20</sup> Ja'nca yo'oguëna, si'a juboanbi huesëni



carajaji'i. Cubëanre cu'eto, gue tinjañe beoye bajji'i. <sup>21</sup> Ja'nrëbi, oco garasibëan, ai ba'iye oco to'iñe'ru guënamë re'otobi tonji'i. Ga garasibë yua te'e bulto rëquëye'ru rëquëguë, bainni ëama'iñereba ja'si yo'oguëna, bainbi ai huaji yëye ëñajën, Riusure ai gu'aye cajën baë'ë, Riusu yua rau ba'iye'ru ai yo'o güeseguë tonse'e sëani.

## 17

### *Condenación de la gran prostituta*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, anje sanhuë te'e ëntë sara samu ro'rohuëanre basi'cua, te'eguëbi yë'ëna rani cabi:

—Yua raijël'ën. Saiñu. Ba gu'a romigo a'ta yo'osi'co, ziaya re'otore ba'igo, bagote bënni senjoni toñete ëñoñë yë'ë. <sup>2</sup> Si'a ën yija bain ta'yejeiye ëjacuabi bago naconi yahue umejën, a'ta yo'ojën baë'ë. Ja'nca ba'ijëna, bainbi bago gu'a jo'chana güebejën baë'ë, cabi.

<sup>3</sup> Cani, Riusu Espiritubi saguëna, anjebi yë'ëre bain beo re'otona sani, ba gu'a romigote yë'ëni ëñobi. Ëñoguëna, airu hua'i hua'guë gu'a hua'guë majequëre tuco'ë. Gu'a hua'guëre cato, si'a gu'a mamíña Riusuni gu'aye case'e yua baguë ga'nihuëte toyani së'quese'e bajji'i. Te'e ëntë sara samu sinjobëan, si'a sara cachoñëa, ja'anre babi. <sup>4</sup> Gu'a romigote cato, ai re'o caña, bajacu can, majei can, ja'anre sayasi'co baco'ë. Zoa curi, go'sijei gatara'carëan ai ro'ira'carëan, perlara'carëan, ja'anbi bago ñajei tëcare ñeco'ë. Zoa curi ro'rohuë gu'a jo'cha ro'rohuëte bago baco'ë. Bago gu'aye yo'ose'e, bago yahue umeni a'ta yo'oni jëhuase'e yua bago gu'a jo'cha naconi

ja'mese'e baji'i. <sup>5</sup> Bago të'ribëna ëñato, bago mami toyase'e, bain ye'yema'ise'e së'quesi'co baco'ë: “Ta'yejeiye huë'e jobo Babilonia hue'eyë yë'ë. Si'a gu'a romicua, bacua ëjagobi si'a ën yija a'ta yo'ogo, ai gu'aye ëñogo ba'iyë yë'ë” toyani jo'case'e baji'i. <sup>6</sup> Ai gu'aye yo'ogote ëñahuë yë'ë. Riusu bainreba Jesús ro'ire junni tonsi'cuare jayago, bacua zie jañuni tonse'ena güebesi'co baco'ë. Ba'igona, bagoni ai ëñaguë rën'ë yë'ë. <sup>7</sup> Eñaguë reinguëna, anjebi yë'ëni coca quëabi:

—Bagoni ëñaguë rëiñe beoye ba'ijë'ën. Bago ba'iyë, gu'a hua'guë ba'iyë, bainbi masiye porema'icuata'an, më'ëni quëayë yë'ë. Gu'a hua'guëbi te'e ëntë sara samu sinjobëanre, si'a sara cachoñëare baguë, ba gu'a romigobi tuigona, saji. <sup>8</sup> Ja'nca ba'ijëna, më'ëbi ëñahuë. Gu'a hua'guëbi ru'rureba ba'isirën baji'i. Yureña beoji. Jë'te, ba rëi gojerebabi huajëguë eta mëni, ja'nrëbi carajeiye beoye bënni senjosi'quë ba'ija'guë'bi. Gu'a hua'guëbi ru'rureba ba'isirën ba'iguë, yureña beoguë, jë'te huajëguë raiguëna, gu'a bain hua'nabi ai ëñajën rëiñe. Bacua mami yua yija re'oto re'huasirën quë'rë ja'anrë Riusu bain gare carama'ija'cua uti pëbë, Riusu huajë pëbë, ja'anruna toyani re'huama'ise'e ba'iguëna, ai ëñajën rëiñe bacua.

<sup>9</sup> Yureca, gu'a hua'guë ba'iyete masiye yëtoca, ye'yeye porecuabi masija'bë: Baguë te'e ëntë sara samu sinjobëan yua te'e ëntë sara samu cubëan ba'iji. Ba gu'a romigobi ja'anboanre tuigo baco'ë. <sup>10</sup> Ja'anbëan'ga yua te'e ëntë sara samu ta'yejeiye bain ëjacua ba'iyë. Te'e ëntë saracuabi quë'ñeni

senjosi'cua ba'iyë. Te'eguëbi yure ba'iji. Te'eguëbi jë'te bëaguë raiji. Ja'nca raiguëbi rëño ñëserë se'gara bëaja'guë'bi. <sup>11</sup> Ja'nre'bi, gu'a hua'guë ru'ru ba'isirëmbi ba'iguë, yureña beoguë, ja'anguëbi ta'yejeiye bain ëjaguë te'e ëntë sara samute ba'iguë, yua ba sietecua naconi ba'isi'quëbi bëajani, ja'nre'bi carajeiye beoye bënni senjosi'quë ba'ija'guë'bi.

<sup>12</sup> Yureca, gu'a hua'guë cachoñëa si'a sarahuëanre ëñahuë më'ë. Ja'anhuëan yua yequë ta'yejeiye bain ëjacua si'a saracua ba'iyë. Yuta bëama'inë bacua. Gu'a hua'guëbi bëaguë raiguëna, bacuabi baguë naconi te'e bëajën, te'e hora se'ga guanseye poreyë. <sup>13</sup> Bacuabi te'e ro'tajën, bacua ba'i joboanre gu'a hua'guëna jo'cäjëna, bacua joboanre guansecaiji. <sup>14</sup> Ja'nca ba'iguëna, si'a jubëbi huëni, Riusu Mamaquë, mai gu'a jucha ro'ire junni tonni go'ya raisi'quë, ja'anguëni guerra huayë. Huajëna, Riusu Mamaquëbi bacua'ru quë'rë ta'yejeiye jëja bani, bacuani ñu'ñujei güeseji. Baguë yua si'a bain ta'yejeiye ëjacua'ru quë'rë ai ba'iye ai ta'yejeiye E'jaguëbi ba'iji. Yequëcua quë'rë jëja bacuabi beoyë. Baguëte concua cuencuesi'cua yua baguë bainreba sëani, baguëni si'a recoyo ro'tajën, baguëni jo'caye beoye conjën ba'iyë, anjebi yë'ëre quëabi.

<sup>15</sup> Quëani, ja'nre'bi yeque cocare yë'ëni quëani achobi:

—Yureca, ba re'otore ëñahuë më'ë. Ba gu'a romigobi ja'anrute tuigo ba'igo. Ba ziaya re'oto yua si'a re'oto bain jubëan, ai jai jubëan, si'a bain coca cacua ja'ancua ba'ijëna, gu'a romigobi bacuani guansego ba'igo. <sup>16</sup> Ba cachoñëa si'a sara ta'yejeiye bain ëjacua ba'ijëna, më'ëbi ëñahuë.

Bacua yua gu'a hua'guë naconi te'e guansejën, yua gu'a romigoni bëinjën, ai je'o bayë. Bagote huesoni ñu'ñu güesejeiyë. Bagote zeanni, bago caña be-orura rutani, bago hua'ire anni, bago ga'nihuëte toana senjoni ëoyë. <sup>17</sup> Riusubi ja'anre bacuani ro'ta güesequëna, ja'nca yo'oyë. Riusu cuencuese'e sëani, bacuabi te'e ro'tajën, bacua joboanre gu'a hua'guëni guanse güesehuë. Riusu cani jo'case'e'ru ba'ija'ye tëca, ja'nca yo'oyë. <sup>18</sup> Yureca, ba gu'a romigote ëñahuë më'ë. Ja'angobi yua ba quë'rë ta'yejeiye huë'e jobo ba'igo. Si'a bain ta'yejeiye ëjagua'ru quë'rë ta'yejeiye ëjago ba'igo, anjebi yë'ëre quëabi.

## 18

### *La caída de Babilonia*

<sup>1</sup> Ja'nrebi, guënamë re'otona ëñato, yequë anje, ai ta'yejeiye ëjaguë'ru ba'iguëbi gaje raji'i. Gaje raiguë, ai ba'iye ai go'sijeiguëbi mia re'oto ñatani saoye'ru miaguëna, yija re'oto si'a re'oto yua mia re'oto'ru runji'i. <sup>2</sup> Ruinguëna, anjebi si'a jëja coca cani achobi:

Yua gare huesëni carajaji'i.

Gare huesëni carajaji'i.

Ba ta'yejeiye huë'e jobo Babilonia casi jobobi gare huesëni carajaji'i.

Huati hua'i ba'iru se'ga'ru ruinguëna, si'a gu'a huati hua'i, si'a ca hua'i hua'na gu'a je'o ba hua'na, ja'an hua'na se'gabi ba huë'e jobore ëñajën cuirayë.

Ja'an huë'e jobo yua ba gu'a romigo'ru ba'iye baji'i.

<sup>3</sup> Bago gu'a jucha a'ta yo'ose'ebi bago jo'cha naconi ca'nquegona, si'a re'oto bain jubëanbi conicuncuni güebehuë.

Si'a ta'yejeiye bain ëjacuabi yua bago naconi ai a'ta yo'ohuë.

A'ta bonsere baza cagona, bonse insicuabi bago yëse'ere bendieni, ai ta'yejeiye curi ëjacuaruën'ë, cani achobi.

<sup>4</sup> Cani achoguëna, ja'nrëbi, yë'ëbi achaguëna, yequëbi guënamë re'otobi cani achobi:

Yë'ë bainreba si'acua raijë'ën.

Ba gu'a huë'e jobore gare jo'cani quëñjë'ën.

Ja'an huë'e jobo yua ba gu'a romigo'ru ba'iye baji'i.

Bago gu'a juchare bago naconi te'e yo'oma'iñe cajën, rau naconi bagoni si'nseja'ye'ru si'nse güesema'iñe cajën, gare quëñëni, yë'ëna raijë'ën.

<sup>5</sup> Bago gu'a jucha yo'ose'ere jucha pëbëna toyani bëyotoca, guënamë re'oto tëca ti'anji.

Riusubi ja'anre gare huanë yeye beoye ëñaji.

<sup>6</sup> Bagobi gu'aye yo'ogona, ja'anse'ebi bagoni samu viaje bënni senjojë'ën.

Bago gu'a jucha yo'ose'ere bago jo'cha re'co naconi ca'nqueni, bago uncuase'e'ru samu viaje bagoni ai yo'o güeseye uncuajë'ën.

<sup>7</sup> Bago yua ta'yejeiye bonse ëjagobi a'ta bonsere ro conicubagona, bago bain junni huesëjënna, ota oija'go cajën, güina'ru bago ai ja'siye ai yo'oye tëca ai jëja si'nseyete bagona jo'cajë'ën.

Ja'ansi'co yua ro bagora'ru huanoguëna, ja'ansi'cobi cago: “Bain quë'rë ta'yejeiye

ëjago sëani, hua'jego ba'iyete gare huanofne  
beoye ba'iji yë'ëre.

Bojoye se'ga ba'iyë yë'ë" cago.

<sup>8</sup> Cagona, ja'ansi umugusebi bagote bënni senjoñe  
ba'iji.

Rauna ju'iñe, yequë ju'insi'cuare ota oiye, aon  
gu'ana ju'iñe, toana uni si'aye, ja'an naconi  
bagoni ai jëja ai yo'o güeseji Riusu, mai  
quë'rë ta'yejeiye Ëjaguë sëani, cani achobi.

<sup>9</sup> Si'a bain ta'yejeiye ëjacuabi bago naconi yahue  
umeni ai a'ta gu'aye yo'ojën, bago naconi re'o  
bonsere ro bajën, ja'ancuabi ëñani, bago uyebi toa  
pico huëiguëna, bagote ai ba'iye ai jëja ota oijën  
ba'ija'cua'ë. <sup>10</sup> So'obi ëñajën, bago bënni senjoñete  
huaji yëye ëñajën, sa'ñeña coca caja'cua'ë:

¡Chao hua'gore! ¡Chao hua'gore!

Babilonia casi jobo quë'rë ta'yejeiye ba'i jobo  
ba'isi'coreta'an, te'e hora se'gabi më'ëni  
bënni senjoni tonse'e baji'i, sa'ñeña ota  
güijën caja'cua'ë.

<sup>11</sup> Bonse insicua'ga bago carajeise'ere ëñajën,  
bagote ai ta'yejeiye ai jëja ota güija'cua'ë. ¿Yureca,  
mai bonsere nebi coye'ne? cajën, <sup>12</sup> bacua zoa  
curi, plata, go'sijei gatara'carëan, perlara'carëan,  
me'najei caña, bajacu caña, majei caña, seda caña,  
re'o sunqui tontoña, ai ma'ña sën tontoña, ele-  
fante gunjibi te'ntosi ma'carëan, ai ro'i sunquibi  
te'ntosi ma'carëan, guëna ma'carëan, bronce, hi-  
erro, mármol, ja'an guëna bonse, <sup>13</sup> canela, aon  
re'oye sëne, ma'ña sëne, incienso, mirra, bisi ëye  
jo'cha, hui'yabe re'co, harina re'oye toase'e, trigo  
aon, huaca hua'na, oveja hua'na, caballo hua'na,

yija gani yo, bain yo'o yo'ojën ba'icua, bacua ba'iye, ja'anre bajën, Bonsere bendieñu cacu-ata'an, yureca bacuana cocua gare beoja'cua'ë.

<sup>14</sup>Ja'nca beoja'cua sëani, ai jëja ota güijën caja'cua'ë: Më'ë me'najei bonse, re'o aon bonse, ja'anre bani, bojogo ro'tagona, yureca gare carajaji'i.

Ja'anre cu'etoca, gare tinjañe beoye ba'iji, caja'cua'ë.

<sup>15</sup>Ja'an bonse bendiecua, bago cogo ba'ise'ena curi coreba cosi'cua, ja'ancuabi so'obi ëñajën, bago ai ja'siye ai oiyete ro'tajën, bagote ai jëja achoye ota oijën <sup>16</sup>güija'cua'ë:

¡Chao hua'gore! ¡Chao hua'gore!

¡Quë'rë ta'yejeiye ba'i jobore!

Më'ë yua ëja romigo sëani, me'najei caña, bajacu caña, majei caña, ja'anre sa'yesi'co baco'ë.

Zoa curi, go'sijei gatara'carëan, perlara'carëan, ja'nca ñesi'co baco'ë.

<sup>17</sup>Ja'nca ba'isi'cota'an, te'e hora se'gara ba'iguëna, më'ë bonse beoru gare carajaji'i, ota oijën güija'cua'ë.

Ja'nrebi, yequëcua, jai ziaya yo ëjacua, bacuare yo'o concua, marinero hua'na, jai ziyabi bonse sani bendiecua, si'acuabi so'obi nëcajën, <sup>18</sup>bago uyebi toa pico huëiguëna, ja'anre ëñajën, ai jëja achoye ota oijën güija'cua'ë:

—Yequë huë'e jobo quë'rë ta'yejeiye ba'i jobobi beoji, ota güijën caja'cua'ë.

<sup>19</sup>Caní, bacua sinjobëanna ya'o pë'npëjën, ai jëja ota güijën, coca caja'cua'ë:

¡Chao hua'gore!

¡Quë'rë ta'yejeiye ba'i jobo ba'isi'core!

Ziaya yo ëjacua si'acuabi bago bonsere sani bendiejën, curi ëjacua ruën'ë.

Yureca, te'e hora se'gara ba'iguëna, gare huesëni carajeisi'co runco'ë, cajën ota güija'cua'ë.

<sup>20</sup> Yureca, Riusu ba'i jobo ba'icua, Riusu bainreba, Riusu bain raosi'cua, Riusu cocarebare quëani achocua, mësacua bojojën ba'ija'cua'ë.

Mai Ëjaguë Riusubi mësacua ai yo'ojën ba'ise'ere, bago a'ta huaise'ere ro'taguë, yurera bagoni ai ba'ie ai yo'o güeseji.

Ja'nca sëani, bojojën ba'ija'cua'ë.

<sup>21</sup> Ja'nrebi, anje hua'guë ai jëja baguëbi, ai jai gatabë aon toabë ba'ie'ru ba'iguëna, huëani, jai ziyana senjoni rëoni, coca quëani achobi:

—Ba ta'yejeiye ba'i jobo Babilonia casi jobo yua güina'ru te'e jëana ai jëja senjoni tonni rëose'e ba'ija'go'co.

Ja'nca carajeigo ba'ija'go'co.

<sup>22</sup> Ba'igona, arpa huaiye, bain gantaye, jurihuë juiye, coneta juiye, ja'an yua gare se'e barute achoye beoye ba'ija'guë'bi.

Bonse yo'ocua, aon toacua, bacuare baruna cu'etoca, gare se'e tinjañe beoye ba'iji.

<sup>23</sup> Majahuë miañe gare se'e barute ëñoñe beoye ba'iji.

Huejajën ba'icua, bacua bojo coca cayete gare se'e barute achaye beoye ba'iji.

Ba huë'e jobo bonse bendiecua yua si'a yija quë'rë ta'yejeiye ëjacua ba'isi'cuata'an, yurera carajeija'cua'ë.



Ba gu'a romigobi ëcore uncuni guënamë toyare  
ëñago, si'a re'oto bain jubëanre coquego  
ba'isi'cota'an, yurera carajeisi'co'go.

<sup>24</sup> Ba huë'e jobo bainbi Riusu bainreba, baguë  
cocarebare quëani achocua, ja'ancuare ro huani  
senjoni, bacua ziere ro jañuni tongo, Riusu anjebi  
quëabi.

## 19

<sup>1</sup> Quëaguëna, ja'nrëbi, yë'ëbi achaguëna, ai jai  
jubë bain, si'a guënamë re'oto ba'icuabi ai jëja  
achoye coca gantajën, te'e cahuë:  
¡Aleluya! ¡Ai bojojën bañuni!

¡Mai ta'yejeiye Ëjaguë Riusubi ai jaiguë'bi ba'iji!

<sup>2</sup> Maire tëani baguëbi si'a bain recoyo ro'tayete  
masini, bacuani ai yo'o güeseji.

Ba gu'a romigo ta'yejeiye ba'igobi bago ëmëcua  
naconi yahue umeni, ai a'ta yo'ogona, si'a  
re'oto bainbi ëñani, güina'ru bago'ru ruën'ë.

Riusu bainreba baguëte concuani huani senjog-  
ona, Riusubi bagoni güina'ru jo'caye beoye  
ai bënni senjoji, gantajën cahuë.

<sup>3</sup> Cani, ja'nrëbi, bacuabi se'e ai achoye cahuë:

¡Aleluya! ¡Bojojën bañuni!

Bagobi jo'caye beoye ai ugo.

Bago uyebi ba toa picobi jo'caye beoye si'arën  
huëiji, cahuë.

<sup>4</sup> Cajëna, ja'nrëbi, ba ira ëja bain veinticua-  
trocua, ba gajese'ga ta'yejeiye ba'i hua'nabi Riusu  
guëna seihuëna gugurini rëanni, baguëni recoyo  
bojojën cahuë:

—¡Amén! ¡Aleluya! ¡Ai re'oye yo'ohuë më'ë,  
Ëjaguë! cahuë.

<sup>5</sup> Cajënna, ja'nrëbi, Riusu guëna seiheuë yijacuabi coca ai jëja cani achobi:

Riusu bain baguëre yo'o concua, ta'yejeiye ba'icua, ta'yejeiye beocua, Riusuni ai ruiñe ëñajën, baguëni Jaë'ë cajën bojocua, mësacua yua baguëni bojoreba bojojën, baguëni re'o cocare ai jëja achoye cajë'ën, cani achobi.

*La fiesta de las bodas del Cordero*

<sup>6</sup> Cani achoguëna, ja'nrëbi, ai jai jubë bain coca cajënna, achahuë yë'ë. Ai sao ziaya achoye, mëjo ai jëja cueni achoye, ja'an ba'iyer'ru achojën, coca cahuë:

¡Aleluya!

Mai Quë'rë ta'yejeiyereba Ëjaguë Riusubi si'a bainni guansegüë ba'iji.

<sup>7</sup> Baguë ta'yejeiye ba'iyete bojojën bañuni.

Baguëni ai re'o coca go'sijei coca cajën bojoñuni.

Baguë Mamaquë, bain jucha ro'ire junni tonni go'ya raisi'quë, baguë hueja umuguse yuara ti'anbi.

Baguë huejaja'co re'oye re'huasi'co ba'igo.

<sup>8</sup> Bago caña Riusu insise'e yua pojei caña gare si'si beo cañara re'o cañabi ai ba'iyer ai go'sijeiji, cahuë.

Bago re'o cañare cajën, Riusu bainreba te'e ruiñe yo'ojën ba'ise'ere ro'tajën cahuë.

<sup>9</sup> Cajënna, ja'nrëbi, Riusu anjebi yë'ëni cabi:

—Ñaca toyani jo'cajë'ën: “Riusu Mamaquë, junni tonni go'ya raisi'quë, baguë hueja umuguse aon fiesta ja'an fiestana choisi'cua yua ai recoyo bojojën ba'iyë, cabi.

Cani ja'nrëbi, se'e yë'ëni cabi:

—Ja'an coca yure caguëna, Riusu te'e ruiñereba coca'ë cayë, cabi.

<sup>10</sup> Caguëna, ja'nrëbi, yë'ëbi yua ba anjeni ai recoyo bojoza caguë, baguë guëon na'mina gugurini rëanhuë. Gugurini rëanguëna, baguë yua yë'ëni coca cabi:

—Yë'ëni gugurini rëañe yo'oma'ijë'ën. Yë'ë yua më'ë, më'ë te'e bain, Jesús te'e ruiñe ba'iyete quëani achocua naconi, mësacua ba'ie'ru Riusuni te'e yo'o conguë ba'iyë yë'ë. Riusuni bojoguë, baguë se'gani gugurini rëanjë'ën, cabi.

Jesús te'e ruiñe ba'iyete ëñajën ba'icubi baguë cocarebare quëani achoye poreyë.

### *El jinete del caballo blanco*

<sup>11</sup> Ja'nrëbi, yë'ëbi ëñaguëna, guënamë re'otobi a'nqueni saoguëna, yua caballo hua'guë ai pojequë, baguë tuiguë naconi ëñahuë. Ja'an tuiguëbi Te'e Ruiñe Ba'iguë, Riusuni si'a recoyo ro'taguë, ja'an hue'eji. Ja'nca hue'eguëbi bain ba'iyete te'e ruiñe masiguë, bacua bënni senjoñete te'e ruiñe tonji. Te'e ruiñe ro'taguëbi baguë je'o bacuani guerra huaye masiji. <sup>12</sup> Baguë ñaco yua toa zëinse'e'ru ba'iji. Eja bain ma, guëna mare ai ta'yejeiye tuiguë ba'iji. Baguë ta'yejeiye mami toyase'ere baguë, baguë se'ga masiji. Yequëcubi ja'an mamire huesëyë. <sup>13</sup> Baguë can yua zie ja'ñesi canre ju'iguë, baguë yua Riusu Cocarebare quëani achoguëbi, ja'an hue'eji. <sup>14</sup> Ja'nrëbi, baguëre guerra huaye concua ai jai jubë si'a jubëbi guënamë re'otore ba'ijën, ai pojei can gare si'si beo canra, re'o canre ju'ijën, caballo hua'na pojei hua'nare tuijën, baguëte te'e conjën raë'ë. <sup>15</sup> Baguë guerra

hua hua'ti re'oye guë'tosi hua'tire baguë yi'obobi huiguë raoji. Ja'an hua'tibi si'a re'oto bainni huaza caguë, baguë guënañobi bacuani huaiguë guanseji. Bisi ëye tumuni gono su'riye'ru bacuani ai ta'yejeiye ai bënni senjoguë huaji. Riusubi bacuani ai bënguë, baguë si'nseyete ba gono naconi ca'nqueguëna, bacuani bënni senjoguë uncuaji. <sup>16</sup> Baguë mami yua baguë canre, baguë guënsohuate toyase'e baji'i: “Quë'rë ta'yejeiye Ējaguë'ë yë'ë. Si'a bain Ējaguë gañaguë'ë yë'ë” toyase'e baji'i.

<sup>17</sup> Ja'nrëbi, yequë anjere ëñahuë yë'ë. Ēnsëguëni nēcaguë baji'i. Ja'nca nēcaguëbi si'a ca hua'i hua'na guënamë re'otore ganhuacuani ai jëja cani achobi:

—Raijë'ën. Riusubi mësacua aon fiestate yo'oguëna, ñë'ca rani to'teni uncuejë'ën. <sup>18</sup> Bain ta'yejeiye ëjacua, soldado ëjacua, jëja bacua, caballo hua'na bacua tuicua naconi, si'a bain ba'icua, yo'o yo'oye zeansi'cua naconi, ta'yejeiye ba'icua, ta'yejeiye beocua, si'a bain ba'icuabi junni huesëjënna, bacuani bënni senjoñe'ru to'tejën, bacua hua'ire uncuejë'ën, cani achobi.

<sup>19</sup> Ja'nrëbi, ba gu'aguëreba, si'a bain ta'yejeiye ëjacua, bacuare guerra huaye concua, si'a jubëbi ñë'cani, ba pojei caballo tuiguë, baguëre concua, Bacuani guerra huañu cajën huëahuë. <sup>20</sup> Ja'nca huëajënna, ba gu'aguëbi preso zeansi'quë baji'i. Yequëre'ga, Riusu cocarebare te'e ruiñe quëani achoguë'ë yë'ë caguë, ro coqueguë quëaguë, baguë'ga preso zeansi'quë baji'i. Ja'anguë yua ai ta'yejeiye yo'oni, ba gu'aguë mami së'quesi'cua, baguë imagen te'ntoni nēcose'ena gugurini

rëancaua, ja'ancuani coqueguë, ai ta'yejeiye yo'oni ëñosi'quë baji'i. Ja'an samucuabi preso zeansi'cua, toa zitara, ju'ju toa zëinsira, ja'anruna huajëcuare bënni senjoni tonsi'cua baë'ë. <sup>21</sup> Tonjënna, pojei caballo tuiguëbi baguë guerra hua hua'tibi yi'obobi huiguë raoguë, si'a jubëte huani senjobi. Huani senjoguëna, si'a ca hua'i hua'nabi bacua hua'ire to'tejën, ai yajiye uncuehuë.

## 20

### *Los mil años*

<sup>1</sup> Ja'nрэbi, yë'ëbi ëñaguëna, yequë anjebi guënamë re'otobi gaje raji'i. Ba rëi gojereba ta'pi ëjaguë baji'i. Jai guënamebi cadenamebi bani, <sup>2</sup> ba año pëquë ru'rureba ba'isirëmbi ba'iguë, Zupai Huati, Satanás ja'an hue'e hua'guëre zeanni, baguëte huenni, Mil tëcahuëan ba'iyete tëca huensi'quë ba'ijë'ën caguë, <sup>3</sup> baguëte ba rëi gojerebana senjoni, ta'pini, re'oye pë'npëbi. Mil tëcahuëan ti'añe tëca ba'ijë'ën caguëna, si'a re'oto bain jubëanre se'e coqueye beoye baji'i. Mil tëcahuëan ba'iguëna, ja'nрэbi, rëño ñësebë ba'iyete baguëte etoye bahuë.

<sup>4</sup> Ja'nрэbi, yë'ëbi ëñaguëna, ëja bainbi bacua jëja guëna seihuëanre ñu'ijën, gu'a bainni bënni senjoñe caye bahuë. Re'o bainni premio ro'iyete caye bahuë. Yequëcuare'ga ëñahuë yë'ë. Jesús ba'iyete quëani achojën ba'isi'cua, Riusu cocarebare quëani achojën ba'isi'cua, yequëcuabi ja'an ro'ire bacua sinjobëanre të'yejënna, bacua recoñoare barute ëñahuë yë'ë. Ba gu'aguëreba, baguë imagen te'ntoni nëcose'e, ja'anna gare guguriye beoye baë'ë. Gu'aguëreba mamire yua bacua të'ribëanna,

bacua ëntë sarañana gare së'que güeseye beoye baë'ë. Ja'nca ba'isi'cuabi go'ya rani, bacua Cristo Ëjaguë naconi mil tëcahuëanbi guansejën ba'iyë. <sup>5</sup> Ja'ancua yua ru'ru go'ya raisi'cua ba'iyë. Yequëcua Riusu bainreba junni huesësi'cuabi yuta go'ya raima'iñë. Mil tëcahuëan ba'iyë tëca ëjoye bayë. <sup>6</sup> Ru'ru go'ya raisi'cuabi ai ta'yejeiye bojojën ba'iyë. Bain gare junni huesëye ba'irën samu ba'irënbi ti'anguëna, ru'ru go'ya raisi'cuabi gare junni huesëye beoye ba'iyë. Ja'nca ba'icuabi yua Riusu pairi sanhuë, Cristo pairi sanhuë, ja'nca ba'icua'ru ba'ijën, Riusu huë'e yo'o ma'carëanre yo'o conjën, Cristo naconi mil tëcahuëanbi te'e guansejën ba'iyë.

### *Derrota del diablo*

<sup>7</sup> Ja'n'rëbi, mil tëcahuëan ba'iguëna, Zupai Huati preso zeansi'quëre etoye bayë. <sup>8</sup> Etoguëna, baguë yua si'a yija bain, si'a re'oto bain jubëanre coqueguë saiji. Gog, Magog, ja'an hue'ecua si'acuare ñë'coni, Riusu bainni guerra huañu caguëna, ai ta'yejeiye jubë ba'iyë. Jai ziaya yëruhua mejara'carëanre cuencueye poretoça, quë'rë ai jai jubë bain ba'iyë. <sup>9</sup> Ja'an ba'icuabi jubë ganijani, Riusu bainreba ba'iru, Riusu huë'e joboreba, baguë jobo ai yëni baye, ja'anruanre të'ijeie të'huejën raiyë. Ja'nca raijënna, toabi guënamë re'otobi gaje tonni, bacuare ëoni huesoni si'aji. <sup>10</sup> Huesoni si'aguëna, Zupai Huati bacuare coquesi'quëni zeanni, toa zitara ju'ju toa naconi zëinguëna, ja'anrana senjoni toñë. Ba gu'aguëreba, yequë, Riusu cocarebare te'e ruiñë quëani achoguë'ë yë'ë caguë coquesi'quë, bacua'ga toa

zitarate te'e ba'iyë. Bacua naconi, ba samutecuabi gare jo'caye beoye ai ta'yejeiye ai ja'siye ai yo'ojën na'ijaijën ñatajaijën ba'iyë.

### *El juicio ante el gran trono blanco*

<sup>11</sup> Ja'nrëbi, yë'ëbi ëñaguëna, mai quë'rë ta'yejeiye Ëjaguëbi baguë jëja guëna seiuhuë, jai seiuhuë, ai pojei seiuhuëte ñuji'i. Ja'nca ñu'iguëna, yija re'otobi, guënamë re'otobi huesëni si'abi. Se'e ëñoñe beoye baji'i. <sup>12</sup> Ja'nrëbi, si'a bain junni huesësi'cuare ëñahuë yë'ë. Ta'yejeiye ba'icua, ta'yejeiye beocua, si'acuabi ba jëja guëna seiuhuë ja'anrute nëcäjëna, si'a uti pëbëanre anconi ëñohuë. Yequë uti pëbëre'ga, huajëreba huajëjën ba'icua mamiña toyasiru, ja'an pëbëre'ga anconi ëñohuë. Si'a uti pëbëanre anconi ëñoni, ba junni huesësi'cua yo'ojën ba'ise'ere ëñoni, yequëcuani ro bënni senjohuë. Yequëcuana bacua premio ro'ija'yete ro insihuë. <sup>13</sup> Ja'anrënbi, jai ziyana rëosi'cua, ja'an junni huesësi'cuabi jai ziyabi eta mëni nëcahuë. Ja'nrëbi, yequëcua junni huesësi'cuabi yija sa'nahuëbi eta mëni nëcahuë. Si'acuabi eta mëni nëcäjëna, bacua yo'ojën ba'ise'ere ëñoni, bacua bënni senjoñe o bacua premio ro'iyë huo'hueni insihuë. <sup>14</sup> Ja'nrëbi, huati hua'i yija sa'nahuëte ba'icua, bainni ju'in güsesi'cua, ja'ancuabi ba toa zitarana senjoni tonsi'cua baë'ë. Ja'an yua bain gare junni huesëye ba'irën samu ba'irën, si'arën ai yo'ojën ba'iyë ba'iji. <sup>15</sup> Ja'nrëbi ba huajëreba huajëjën ba'icua mami toyasi pëbëna ëñato, si'a bain mami toyama'isi'cua ba'ijëna, bacuare yua toa zitarana senjoni tonsi'cua baë'ë.

## 21

### *El cielo nuevo y la tierra nueva*

<sup>1</sup> Ja'nrëbi, mame guënamë, mame yija ba'iguëna, ëñahuë yë'ë. Ru'ru ba'isi guënamë, ru'ru ba'isi yija yua carajeise'e baji'i. Jai ziaya'ga gare carajeise'e baji'i. <sup>2</sup> Mame guënamë re'otona ëñato, Riusu huë'e jobo, si'si beoye ba'i jobo, Jerusalén ba'iyë'ru mame re'huasi jobobi guënamë re'otobi gaje raji'i. Riusubi ba huë'e jobore mame re'huaguë, huejaja'go bago ënjëni tëhuogo raigo, ja'ango re'oye re'huase'e'ru mame re'huani, maina raobi. <sup>3</sup> Raoguëna, yë'ëbi achaguëna, Riusu jëja guëna seiuhuëbi ai jëja cani achobi:

—Yureca, Riusu ba'i jobo yua bain recoñoa naconi ba'iji. Bain naconi te'e ba'iguë, baguë bain-rebare bacuare re'huani baji. Ja'ansi'quëbi bacua naconi te'e ba'iguë, <sup>4</sup> bacua sa'ntijën oni zëse'e beorure tënani quë'ñeni saoji. Bacua ñaco zëse'ere tënani si'aji. Gare se'e ju'iñe beoye ba'iyë bacua. Junni huesëse'ere se'e ota oiye beoye ba'iyë. Gare se'e ja'siye beoye ba'iyë, cani achobi.

<sup>5</sup> Cani achoguëna, Riusu yua baguë jëja guëna seiuhuëte ñu'iguëbi:

—Yureca, si'ayete mame re'huani jo'cayë yë'ë, cabi. Cani, ja'nrëbi, se'e cabi:

—Ën coca yua te'e ruiñereba ba'i cocare sëani, utina toyani jo'cajë'ën. Bainbi achani si'a recoyo ro'tajën ba'ija'bë, cabi.

<sup>6</sup> Cani, ën cocare yë'ëni caguëna, ñaca toyani jo'cahuë yë'ë:

—Yua'ë. Yë'ë yua Ru'rureba ba'isi'quë ba'iguëbi gare carajeiye beoye ba'iguë'ë yë'ë. Oco ëaye



ba'icua bi yë'ëna raija'bë. Yë'ë oco eta gojebi eani, huajëreba huajë ocore caraye beoye bacuani ro uncuaza. <sup>7</sup> Je'ò bacuare ta'yejeiye senjosi'cuabi yë'ëna raija'bë. Je'ò bacuabi ai jëja huaijënna, bacuabi quë'rë ta'yejeiye jëja recoyo bacua re'huani ba'iyë. Ja'ancuabi yë'ëna raija'bë. Yë'ë baye si'aye bacuani caraye beoye ro insiza. Insini, bacua Èjaguë Riusureba ba'ija'guë'ë yë'ë. Güina'ru, bacuabi yë'ë mamacuareba ba'ija'cua'ë. <sup>8</sup> Yequëcuata'an, ro huaji yëjën gaticua, yë'ëni recoyo ro'tama'icua, ëmëcua, romicua sa'ñeña ro yahue bajën, ro a'ta yo'ocua, yaje uncucua, imagen te'ntoni nëcose'ere gugurini rëancua, ro coquecua, ja'ancua si'acuabi yë'ëna raiye gare porema'iñë. Toa zitara ju'ju sën zë'inrana, ja'anruna senjoni toñe se'ga ba'iji bacuare. Ja'an yua bain gare junni huesëye samu ba'iyë ba'iji. Si'arën ai yo'ojën ba'iyë ba'iji, yë'ëni cabi Riusu.

### *La nueva Jerusalén*

<sup>9</sup> Caguëna, ja'nrebi, anje sanhuë te'e ëntë sara samucua, rau ro'rohuëan jañuni tonsi'cua, bacua jubë ba'icua te'eguëbi yë'ëna rani coca cabi:

—Raijë'ën. Riusu Zin, bain gu'a jucha ro'ire junni tonni go'ya raisi'quë, baguë huejaja'go, baguë rënjore më'ëni ëñoza, cabi.

<sup>10</sup> Cani, Riusu Espíritubi na'oni saguëna, ai ba'iyë ai ëmë cubë na'miñona yë'ëre nëconi, Riusu huë'e jobo, Jerusalén casi jobo mame re'huase'ere yë'ëni ëñobi. Ja'an huë'e jobo yua mai Èjaguë huejaja'go'co. Riusubi guënamë re'otobi raoguëna, ba si'si beo jobobi gaje raiguëna, ëñahuë yë'ë.

<sup>11</sup> Riusu go'sijeiyë'ru ta'yejeiye ai go'sijeiyë baji'i.

Gatara'carë ai ro'ira'carë go'sijeije'ru quë'rë ai go'sijeije baji'i. Jaspe gata go'siye'ru, cristal go'siye'ru quë'rë ta'yejeije ai go'sijeije baji'i. <sup>12</sup> Ja'an huë'e jobo bonëjeiñe yua ai ëmë gata tu'ahuë si'a sara samu anto sa'roña naconi baji'i. Riusu anje sanhuë si'a sara samucuabi ba anto sa'roñare nëcahuë. Israel bain jubëan si'a sara samubëan, bacua mamiña te'ntose'ebi yua ba anto sa'roñare sëji'i. <sup>13</sup> Ënsëguë eta rai ca'ncobi samute anto sa'roña baji'i. Go'gohuë ca'ncobi samute anto sa'roña baji'i. Sëribë ca'ncobi samute anto sa'roña baji'i. Ënsëguë ruajai ca'ncobi samute anto sa'roña baji'i. <sup>14</sup> Ba gata tu'ahuëte ëñato, yua ta'yejeije ze'en gatabëan si'a sara samubëan baji'i. Ba gatabëanre ëñato, Riusu Zin cuencueni raosi'cua si'a sara samucua bacua mamiña te'ntose'ebi sëji'i. Ja'nca gaje raiguëna, ëñahuë yë'ë.

<sup>15</sup> Ëñaguëna, ja'nrëbi, Riusu anje yë'ëni coca caguëbi yua cuencue tëcabë zoa curi tëcabëte babi. Ja'an tëcabëbi sani, si'a huë'e jobo, ba anto sa'roña, ba tu'ahuë, beoru cuencuejaji'i. <sup>16</sup> Cuencuejani ëñato, ba huë'e jobobi gajese'ga ca'ncoña te'e ba'i ca'ncoña babi. Ba jobo zoaye, ba jobo huaiñe, ba jobo ëmë ba'iye, si'a ca'ncoña te'e baji'i. Ba cuencue tëcabëbi ba huë'e jobore cuencueni ëñato, dos mil doscientos kilómetro baji'i. Ba jobo zoaye, ba jobo huaiñe, ba jobo ëmë ba'iye, si'a ca'ncoña te'e baji'i. <sup>17</sup> Ba tu'ahuëre'ga cuencueni, bain cuencueye masiye'ru cuencueni ëñato, sesenta y cuatro metro baji'i.

<sup>18</sup> Ba tu'ahuë yua jaspe gatabi re'huase'e baji'i. Ba'iguëna, si'a huë'e jobo yua zoa

curi se'gabi re'huase'e baji'i. Vidrio guëna go'sijeiyeru ai go'sijeiyera baji'i. <sup>19</sup> Ba huë'e jobo tu'ahuë ze'en gatabëanre ëñato, si'a go'sijeigatara'carë ai ro'ira'carëbi së'quese'e sëji'i. Ru'ru ba'i gatabëte jaspera'carëan së'quese'e sëji'i. Samu ba'ibëte zafirora'carëan së'quese'e sëji'i. Samute ba'ibëte ágatara'carëan së'quese'e sëji'i. Gajese'ga ba'ibëte esmeraldara'carëan së'quese'e sëji'i. <sup>20</sup> Te'e ëntë sara ba'ibëte ónicera'carëan së'quese'e sëji'i. Te'e ëntë sara te'e ba'ibëte cornalinara'carëan së'quese'e sëji'i. Te'e ëntë sara samu ba'ibëte crisólitora'carëan së'quese'e sëji'i. Te'e ëntë sara samute ba'ibëte berilora'carëan së'quese'e sëji'i. Te'e ëntë sara gajese'ga ba'ibëte topaciora'carëan së'quese'e sëji'i. Si'a sara ba'ibëte crisoprasara'carëan së'quese'e sëji'i. Si'a sara te'e ba'ibëte jacintora'carëan së'quese'e sëji'i. Si'a sara samu ba'ibëte amatistara'carëan së'quese'e sëji'i. <sup>21</sup> Ba anto sa'roña si'a sara samuñare ëñato, perlabi re'huase'e baji'i. Ga anto sa'ro yua te'e perlabëbi re'huase'e baji'i. Huë'e jobo jai ma'are ëñato, zoa curi se'gabi re'huase'e baji'i. Vidrio guëna go'sijeiyeru ai go'sijeiyera baji'i.

<sup>22</sup> Ja'nrëbi, huë'e jobo uja huë'ere cu'eto, gare ëñamaë'ë yë'ë. Beobi. Mai ta'yejeiyereba Eǰaguë Riusu, baguë Mamaquë naconi, ja'ancua se'gani gugurini rëañe ba'iyë. <sup>23</sup> Eñsëguë, ñañaguë, ja'an miañebi ba huë'e jobona ti'anmaji'i. Riusu ta'yejeiye go'sijeiyebi miaguëna, ënsëguë, ñañaguë, ja'an miañe yëmaë'ë. <sup>24</sup> Riusu miañe, baguë Zin miañe, ja'ancuabi miañe ëñojënna, si'a re'oto bain jubëanbi ja'an miañebi ganiñe poreyë. Bain

ta'yejeiye ëjacua yijare ba'icua ba mia re'otona ti'anni, bacua baye, bacua re'o premiote, ja'anre uanni jo'cayë. <sup>25</sup> Ba anto sa'roñate cato, gare ta'piye beoye baji'i. Ñami gare beoguëna, si'a umuguse ancose'e se'ga ba'iji. <sup>26</sup> Si'a re'oto bain jubëan, bacua re'o premiote ba huë'e jobona ti'anni uanni jo'cayë. Ai re'oye ëñajën ti'añë. <sup>27</sup> Yequëcuata'an, si'si recoñoa bacua, gu'a jucha ai yo'oni jëhuacua, ro coquejën ba'icua, ja'ancuabi baruna gare ti'añë porema'iñë. Huajëreba huajëjën ba'ija'cua, bacua mamiña Riusu Zin huajë uti pëbëna toyase'e ba'itoca, ja'ancua se'gabi ba huë'e jobona ti'añë poreyë.

## 22

<sup>1</sup> Ja'nrebi, anjebi ba huë'e jobo ziayate yë'ëni ëñobi. Ja'añana uncuto, huajëreba huajëjën, gare ju'iñe beoye ba'iyë mai. Cristal gata go'sijeiyë'ru ai go'sijeiya baji'i. Riusu jëja guëna sei huë, baguë Zin jëja guëna sei huë, ja'anruanbi etani, <sup>2</sup> ba huë'e jobo jai ma'a joborebabi saji'i. Ja'nca saiguëna, ba ziaya samu ca'ncoña të'ntëbañare ëñato, bain huajë sunquiñëbi baji'i. Ba'iguëna, ba uncue yua si'a ñañaguëan ya'jiguë, yua si'a sara samu uncue tin uncue quëñji'i. Ba sunqui ja'obi tëani, si'a re'oto bain jubëan, bacua raure huachoye baji'i. <sup>3</sup> Gu'aye yo'oye yua barute ëñoñe beoye baji'i. Riusu, baguë Zin, bacua jëja guëna sei huëanbi ba'iguëna, Riusu yo'o concuabi baguëni bojojën, baguëni gugurini rëanjën ba'iyë. <sup>4</sup> Riusuni ëñajën ba'ijëna, baguë mamire bacua të'ribëna së'quese'e ba'iji. <sup>5</sup> Gare se'e na'iñe beoye ba'iguëna, ñami beoji barute. Majahuë zëoñe, ënsëguë miañe, ja'anre gare se'e

yëma'iñë. Mai Ējaguë Riusubi baguë go'sijeiyebi maire miaguëna, baguë naconi carajeiye beoye ta'yejeiye ëjacua te'e guansejën, si'arën ba'iyë mai.

*La venida de Jesucristo está cerca*

<sup>6</sup> Ja'nrëbi, Riusu anjebi yë'ëni coca cabi:

—Ēn coca yua te'e ruiñereba ba'i cocare sëani, bainbi achani si'a recoyo ro'tajën ba'ija'bë. Mai Ējaguë Riusubi baguë bain cuencueni raosi'cuani baguë cocarebare ro'ta güeseguëbi, Yua yurerën ba'ija'yete yë'ë bain concuani ëñoza caguë, baguë anjere bacuana raobi, cabi.

<sup>7</sup> —¡Yureca, yë'ë ëñojairënbi yuara ti'anja'ñeta'an ba'iji! caji Riusu.

Riusu cocareba, ën pëbëna toyani jo'case'ere achani si'a recoyo te'e ruiñe ro'tajën ba'icubabi ai bojojën ba'iyë.

<sup>8</sup> Yë'ë, Juan hue'eguëbi Riusu ëñose'e si'aye achani si'aye ëñani, yua ën pëbëna toyani jo'cahuë. Riusu anjebi si'aye yë'ëni ëñoguëna, ba anje guëon na'mina gugurini rëanhuë. <sup>9</sup> Gugurini rëanguëna, anjebi yë'ëni cabi:

—Yë'ëni gugurini rëanma'ijë'ën. Më'ë'ru Riusu yo'o conguë'ga ba'iyë. Më'ë, Riusu cocareba quëani achocua, ën coca toyani jo'case'ere achani te'e ruiñe yo'ocua, mësacua si'acua'ru te'e ba'iyë yë'ë. Riusu se'gani gugurini rëanjë'ën, cabi.

<sup>10</sup> Cani, ja'nrëbi, se'e yë'ëni cabi:

—Ēn pëbëna toyase'ere yahue coca ba'iyë'ru re'huaye beoye ba'ijë'ën. Si'a re'oto bainni quëani achojën ba'ijë'ën. Ba toyase'e'ru ba'ija'ye yuara ti'anja'ñeta'an ba'iji. <sup>11</sup> Ja'nca ba'iguëna, gu'a jucha yo'ocua yua quë'rë se'e gu'aye yo'oni jëhuaja'bë.

Si'si recoyo ba'icua yua què'rè se'e si'si recoyo ba'icua ruinja'bè. Re'oye yo'ocuaca què'rè se'e re'ojeijèn ba'ija'bè. Riusu bain si'si beoye ba'icua yua gare si'si beoye ba'ija'bè.

12 —Yureca, yè'è èñojairènbi yuara ti'anja'ñeta'an ba'iji, caji Riusu. Si'a bain yo'ojèn ba'ise'ere èñani, yè'è bènni senjoñe, bacua premiote ja'anre ro'taguè, bacuana huo'hueguè raiyè yè'è, caji.

13 Yè'è yua ru'rureba ba'isirèn ba'iguèbi cara-jeiye beoye ba'iyè. Ru'rureba ba'isirènbi si'arèn ba'iguè'è yè'è, caji Riusu, anjebi yè'èni cabi.

14 Si'a bain si'si beo recoyo bacua ruinsi'cua yua caña zoasi'cua'ru ba'icuabi ai bojojèn ba'iyè. Ja'ancua se'gabi ba huajè sunquiñèna tèani uncueni huajèreba huajèjèn ba'ija'cua'è. Ba jai huè'e jobona ti'anjèn, ba anto sa'roñabi cacaye poreja'cua'è. 15 Huè'e jobo ca'ncona èñato, gu'a bain ba'ija'cua'è. Yaje uncucua, èmècua romicua sa'ñeña yahue bajèn ro a'ta yo'ocua, bainre huani senjocua, imagen te'ntoni nècose'ena gugurini rëancua, ro coqueye yo'oye yècua, ja'an si'acuabi huè'e jobo ca'ncore ba'ijèn, ba huè'e jobona cacaye porema'ija'cua'è.

16 —Yè'è, Jesús hue'eguèbi yè'è cocarebare yè'è bainreba ba'i jubèanna quèani achojaijè'èn caguè, yè'è anje quèacaiguè naconi mësacuana saoyè yè'è. Ira taita ba'isi'què David'ru què'rè ta'yejeiye èjaguèbi ba'iyè yè'è. Ba ma'choco zijeirèn miañe'ru què'rè ta'yejeiye ñatani saoye'ru miaguè ba'iguè'è yè'è, cabi Jesucristo.

17 Riusu Espíritu, baguè Zinni huejaja'go, bacuabi:

—Mēsacua raijē'ën, cayë. Ën cocarebare achacuabi:

—Mēsacua raijē'ën, caja'bë.

Oco ëaye ba'icuabi rani, bacuabi yëtoca, ba bain huajë ocore ro coní uncuni huajëreba huajëjën ba'ija'bë.

<sup>18</sup> Mēsacuabi Riusu cocareba ën pëbëna toyani jo'case'ere achajëнна, mēsacuani ganreba yihuoguë quëayë yë'ë: Yequë cocare ën pëbëna toyatoca, Riusubi baguë rau tonja'ñe, ën pëbëna toyani jo'case'e, ja'anre mēsacuani tonni jo'caji.

<sup>19</sup> Mēsacuabi ën coca toyani jo'case'e te'e coca se'ga tënóni senjotoca, Riusubi baguë jai huë'e jobona cacaye, ba bain huajë sunqui uncuere tëaye, ën pëbëna toyani jo'case'e'ru baiye, ja'an yo'oye mēsacuani gare ënseji.

<sup>20</sup> Si'a bain ën cocare te'e ruiñe quëani achocua, ja'ancuabi:

—Jesusbi yurera ëñoguë ti'anji, cayë.

Ja'nca raë'ë. ¡Yurera raijē'ën, Ëjaguë Jesús!

<sup>21</sup> Mai Ëjaguë Jesusbi baguë bainreba si'acua mēsacuani conni cuirareba cuiraja'guë, cayë. Ja'nca raë'ë. Amén.

**Riusu cocabera: mai ëjaguë Jesucristo  
ba'iyete toyani jo'case'e'ë  
New Testament in Siona (CO:snn:Siona)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siona

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Siona [snn], Colombia

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Siona

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,



please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

ce8413d6-ff57-5b18-bda5-72d8f77005b2